



Scam riba rednan social ta afecta Gobernador di Aruba



Pagina 4

- **Prijs mas halto y inflacion ta menasa Corsou pa motibo di tarifanan Mericano**

Pagina 8

- **Brazil: Aerolinea prohibi di bula despues cu accidente desastroso a mata 62 persona**

Pagina 10

- **Ucrania y Merca ta negocia un tregua parcial mientras dronenan ta dal Rusia**

Pagina 24

CUA: Mester pasa ley pa proteha
consumidor lihe prome cu
comerciantenan aumenta prijs



Pagina 2



Segun PPA: legalisa
indocumentadonan
activo den
mercado laboral
ta bay contribui
grandemente na
caha di gobierno

Pagina 3

Politiconan ta critica decision di
presidente di parlamento pa suspende
tratamento di presupuesto despues di
amienda



Pagina 6

Segun CUA mester pasa ley pa proteha consumidor lihe

Prome cu comerciantenan haya nan mes obliga di aumenta prijs

Ayera mainta Comerciante Uni Aruba (CUA) a tene un conferencia di prensa durante cual a trece dilanti informacion nobo relaciona cu e cobranza di transaccion di banconan relaciona cu e cambio di debit card for di maestro pa master card of visa.

Manera ta conoci desde aña pasa CUA a trece dilanti e tema di cobranza di banco cu banconan a introduci pa motibo di e cambio di debit card for di maestro pa master card of visa. Recientemente tabata circula mas informacion riba Facebook tocante e tema aki.

Presidente CUA, Frans Ponson, a remarca cu CUA ta representa un cantidad grandi di companianan chikito, y ta hustamente companianan chikito ta esunnan cu a bolbe trece informacion pa dilanti cu a lanta preocupacion pa e organisacion.

El a splica cu ta asina cu tur comerciante a ricibi un carta for di tur e banconan cu ta indica cu entrante 1 di april e cifra di e cobranza di transaccion bancario ta bay cambia fisicamente. E cifra aki, e prijs di e cobranza, ta varia te cu 4%, pues tin banco ta cobra 4% y tin otro cu por cobra 2%, y dependiendo di e carchi tambe e suma por ta mas abou.

Ponson a indica cu CUA a haci un calculacion usando e sumanan menciona, pa demostra pueblo, y tambe pa comerciantenan wak, kico ta



bay bira e gastonan incluyendo e cobranza aki.

El a splica cu na 2007, ora e ley di BBO a drenta na vigor, niun hende no a pensa cu e BBO ta bay crece asina hopi, ni cu e problemanan aki cobranza di banco ta bay crece. E prome calculacion ta basa riba un cobranza di 2% di banco. Den e caso aki si e comerciante kier keda cu 100 florin, e lo mester cobra e consumidor 9.9% adicional pa epor keda cu e 100 florin cu e tabata kier keda cune pasobra di e 109.9%, di esey

mester sali e suma pa paga BBO, cu ta 7%, y e suma cu banco ta cobra cu 2%.

E otro calculacion ta basa riba cobranza di 4% di banco. Den esaki, el a splica, cu si e banco ta cobra 4% y e consumidor ta bay swipe su debit card, total e comerciante mester cobra e consumidor 12.36% pa e por resta loke e tabata kier resta.

Ponson a indica cu aworaki tambe ta resulta cu e comerciante ta paga BBO riba e cobranza di banco aki, locual ta nifica cu e comerciante lo mester pasa esey tambe pa e consumidor.

El a splica cu nan haya un ley cu a hala nan atencion y kier a trece esaki dilanti, y na atencion di gobierno. El a sigui splica cu e ley aki cu gobierno a pasa ta duna tur banco “vrijstelling” di paga BBO riba e transaccion aki.

El a remarca cu esaki ta bon pasobra nan ta compronde cu riba cash no ta paga BBO, no tin cobro di transaccion riba dje, pero door cu banco ta bay cobra e 4%, of 3%, of 2% of sea ta 1%, na momento cu e comerciante paga DIMP, tur comerciante tin cu paga BBO ariba e cobranza di transaccion bancario aki.

“Esey kiermen cu banco no tin cu pag’e, pero e comerciante si tin cu paga DIMP.



Nos ta haya si banco no ta paga BBO riba un cobranza di transaccion, nos tin cu exclui e comerciante tambe di e BBO riba e cobranza di transaccion. Banco ta cobra nos e cobranza di transaccion y ami mester cobra e pueblo BBO ariba dje y duna belasting,” el a indica.

Ponson a menciona cu nan a tuma nota di un video riba rednan social den cual minister di Asuntonan Economico a bisa cu nan tin un ley cla caba cu ta bay proteha e consumidor, cual el a expresa nan ta contento di tende.

Pero na mesun momento el a subraya cu CUA ta wardando pa wak ken ta bira minister di Finanzas pa sinta cune di biah pa trece dilanti cerca gobierno cu banco no ta pagando BBO riba e cobranza di transaccion, pero comerciante si locual ta nifica cu e comerciante mester cobra pueblo esey tambe. “Kiermen ta keda mesun leu pasobra pueblo ta paga p’e toch. Comerciante tambe mester haya e beneficio di trek af esaki fin di luna,” el a bisa.

El a remarca cu ta importante pa pasa e ley aki lihe, teniendo na cuenta cu banco su notificacion ta bisa 1 di april, cual ta hopi cerca. El a agrega cu ya caba varios negoshi ta pidi cash, en bes di swipe carchi pasobra si no, comerciantenan lo mester aumenta nan prijs.

Ponson a splica cu comerciantenan no kier aumenta

y mas bien ta prefera di laga e cobranza di e transaccion pafu di e prijs, manera a bisa anteriormente pa haci cu e BBO, y si bin cu carchi ta cobra e suma di transaccion apart. Pero segun el a indica, banco ni gobierno no kier hacie asina y kier pa sconde e cobranza den e prijs.

“Gobierno mester atende cu e cos ki pasobra 1 di april ta hopi cerca. Hopi prijs lo bay subi mirando cada banco e cobranza nan ki y cada banco por cobra loke nan kier, pasobra nan tambe ta comerciante, pero si un comerciante ta ser cobra e cobranza di banconan aki. Final di dia e persona cu ta bende un hamburger banda di caminda tin cu hinca tur su gastonan aden, e tin cu hinca e gasto di cobranza di banco, e tin cu hinca e BBO cu e ta pasa na gobierno, prijsnan ta bay subi,” el a enfatisa.



Segun PPA: legalisa indocumentadonan activo den mercado laboral ta bay contribui grandemente na caha di gobierno

Durante un conferencia di prensa dialuna mainta parlamentario y lider di fraccion PPA Otmar Oduber a trece dilanti e tema di legalisacion di indocumentadonan activo den e mercado laboral y e reto nan grandi cu tin e forsa laboral.

Manera ta conoci na Aruba tin un e cantidad grandi di persona indocumenta cu ta traha caba, cu ta contribui na e economia di Aruba, pero cu no ta aporta na AZV, SVB ni belasting pa motibo di nan status di legalidad. Esaki ta un punto cu Oduber a trece dilanti.

Desde comienso di campaña electoral aña pasa e parlamentario a indica cu PPA ta sostene e idea pa legalisa indocumentadonan cu ta traha caba. Esaki, el a splica lo beneficia economia di Aruba grandemente treciendo alrededor di 50 miyon florin adicional pa aña, si legalisa un minimo di 10 mil indocumentado.

El a splica cu mester bin cu un pardon regeling caminda ta bay legalisa e indocumentadonan cu ta trahando na e momentonan aki. El a especifica cu e indocumentadonan cu lo ser legalisa ta naturalmente esunnan cu por pasa henter e proceso y screening cu mester tuma luga na momento cu un persona kier traha na Aruba.

El a sigui splica cu por genera entrada si legalisa un cantidad di persona cu ta indocumenta. El a indica cu partido PPA ta bisa por lo menos 10 mil indocumentado tin cu ser legalisa, pasando tur screening y proceso, y a base di un instruccion cu gobierno lo duna DIMAS.

“Si e doño di trabou ta bisa cu tin un persona trahando mas cu tres luna y ta contento cune y kier firma p’e, ta cana un proceso via un instruccion. E politico y gobierno na turno ta manda un instruccion cla pa DIMAS y bisa esaki ta instruccion den cuadro di e ley existente y hasta ta bisa cu ta na bentaha di comunidad di Aruba, comerciante y di e ciudadano cu na e momento ey ta pidi pa su estado bira legal na Aruba, cu ta bisa cu ta haci’e adelanta riba cambionan di ley si kier formalisa e instruccion aki den ley,” el a bisa.



El a sigura cu no tin ningun obstaculo pa duna e instruccion aki, cu simplemente e gobierno mester tin “cojones” pa duna e instruccion aki.

Oduber a remarca cu esaki no ta kita e dolornan cu entre otro KVK tin y otro dunadonan di trabaou a indica den e rapport traha pa KVK, ATIA y AHATA. Esey, el a señala, ta ademas di tur esunnan cu ya caba ta trahando di forma ilegal, cu ta indocumenta na Aruba.

Ademas di esey, el a agrega, tin un escasez di trahado cu mester pa traha na Aruba, cu mester bay pensa con ta bay haci pa soluciona esaki.

Hasta pa esey mester, el a indica, mester tin maneho cu ta cla. El a duna como chempel cu e maneho por bira cu ta trece parehanan hoben. El a splica cu antes e maneho tabata pa trece un persona hoben, sin pareha y sin famia. El a remarca cu e maneho di PPA ta pa bin cu parehanan hoben di afo pa nan a yena e vacaturanan y pa nan por contribui cu e caha di pensioen, cu caha di AZV y absorbe e problemanan grandi cu tin. El a señala cu e parti di e problema ta cu e maneho anterior tabata pa bin cu hende ya caba adulto pa duna nan permiso pa traha, pero e hendenan aki despues di traha 20 aña ta bay cobra un pensioen, den mayoria caso bou di 700 florin, pa motibo cu pa 15 aña prome nan no a paga pe.

“Ainda no tin un maneho pa

tur e trahadonan cu ta ser pidi di e sector comercial di doño di trabou cu ta bisa cu no tin trahado. Mester tin un maneho pa e nobonan cu tin cu bin ainda, banda di tur esnan cu ta indocumenta na Aruba,” el a indica.

“Economia di Aruba menos productivo cu su potencial” Otro organisacion cu na varios ocasion a expresa e necesidad pa un solucion pa e problema di escasez di empleado ta Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA). Bon Dia Aruba a puntra CEO di AHATA, Tisa LaSorte, kico ta su punto di bista riba e puntonan cu parlamentario Oduber a trece dilanti, e legalisacion di indocumentadonan pa contribui na caha di gobierno y alabes yuda alivia siki era un poco e escasez laboral, y si ta sinti cu e problema di escasez di empleado a empeora of mehora un poco den e ultimo aña.

LaSorte a splica cu e problema di escasez ta serio y ta creciendo, locual kiermen cu e economia di Aruba ta menos productivo cu su potencial. “Nos ta di acuerdo cu ya tin miles di persona na Aruba cu ta indocumenta pero ta aki caba. Kiermen ta mihor pa ta legal, protegi pa ley laboral y contribui na impuesto, AZV y AOV. Pero mester ta cauteloso pa no atrae mas persona pa bin Aruba ilegalmente. Kiermen mester un maneho responsabel pa logra esaki,” el a remarca.

El a recorda cu desde 2021 nan a logra pa gobierno cam-



bia su maneho y personanan indocumenta por haya permiso di trabao mientras cu nan ta na Aruba caba. Anteriormente esaki no tabata e caso, e persona indocumenta mester a bandona e isla te ora su permiso di trabao sali.

El a indica cu e dunador di trabao ta responsabel pa pidi e permiso, pero e problema ta cu e proceso ta demasiado poco poco. Ademas, el a agrega, no ta facil pa dunador di trabao cu ta traha legalmente haya candidatonan di trabao cu ta indocumenta. “E proceso mester di mihor solucion,” el a subraya.

Durante AHATA su reunion cu formadonan di gobierno, Gerlien Croes y Mike Eman, escasez laboral ta un di e puntonan cu e organisacion a trece dilanti cu mester di atencion urgente pa por mantene nivel halto di servicio y productividad.

Esaki ta un punto cu tin atencion di diferente gremio y instancia den comunidad, sobretodo esnan den sector turistico.

E problema di escasez di personal ta uno cu ta conoci pa hopi tempo caba y den ultimo añanan e preocupacion pa cu e situacion aki a crece, den gran parti debi na apertura

di hotelnan nobo cu a trece cune e necesidad pa mas trahado ainda.

Mas bishitante na Aruba, mas bishitante den alohamento alternativo y un stop na hotelnan all-inclusive ta duna mas presion e industria di alimento y bebida pa por provee e necesidad di duna e bishitantenan un bon servicio y un bon experiencia en general.

Pero e falta di persona cualifica, adecua, ta un obstaculo cu hopi ta enfrenta y cu lamentablemente tin efectonan grandi riba algun negoshi, te na punto cu pa algun el a hiba nan na ciere di nan negoshi.



Scam riba rednan social ta afecta hasta Gobernador di Aruba

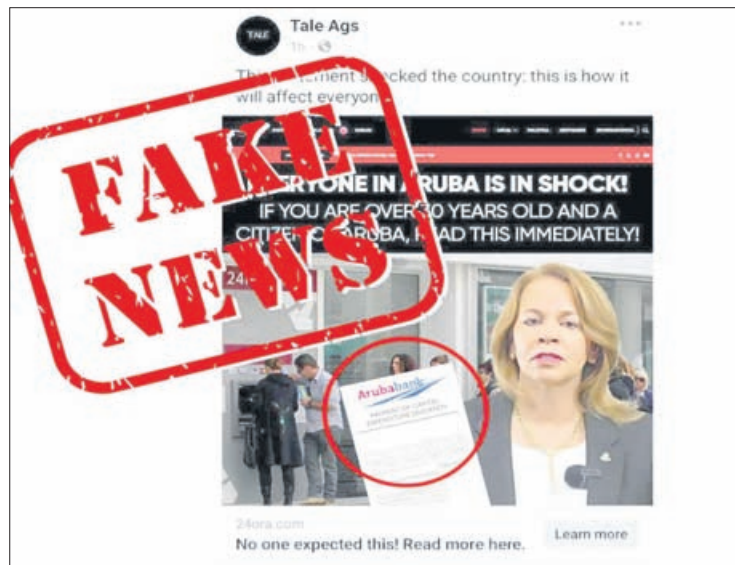
Recientemente, riba Facebook, Instagram y otro rednan social, tin un grupo di scammer cu ta enfocando riba Aruba. Nan ta crea postnan falso cu ta pretende di bin for di medionan di comunicacion local, post noticia falso, y ora hende ta click, e ta un estafa. Keto bay nan a usa imagen di diferente medio di comunicacion, incluyendo varios biaha nos corant na Ingles, Aruba Today. Sinembargo, awo hasta nan a usa imagen di Gobernador di Aruba.

Desde luna di februari, un serie di atake cibernetico ta circulando, pretendiendo cu ta noticia local cu ta atacha number di cierto minister, cu noticia falso. Entre otro, a publica noticia falso di prome minister Evelyn Wever-Croes (MEP) y minister Ursell Arends (Raiz). Ta haci esaki manera un Ad, cu ta aparece como "sponsored" riba rednan social. E manera con por continua e scam ta cu cada biaha ta crea perfil/cuentanan nobo, y ta delete esunnan cu ta keda reporta, y ta haci esaki cada cierto ora. Esaki ta haci cu ta sumamente dificil pa reporta e Ads y e cuantanan nan tras.

Dia 4 di februari, minister Arends tabata e prome pa alerta di e scam aki. Riba Facebook, el a comparti un screenshot di un di e Ads, cu e mensahe: "Esfuersonan andando pa desinforma? difama? of simplemente manipulacion maligno usando e Aruba Today News brand cual mi ta sigur nan no tin nada di haber cu esaki. Pone atencion pa no cai den noticia falso. E potret cu a wordo usa ta di un politico di Romania, Gigi Becali."

Bon Dia Aruba y Aruba Today tambe a informa nos lectornan di e manera di estafa aki y a pidi pa no click riba ningun articulo cu no ta publica directamente pa e perfil oficial di Aruba Today, @ArubaTodayNews.

Despues, dia 10 di februari prome minister di Aruba tambe a bira victima di e estafa. Den un otro post usando imagen di Aruba Today, usando potret di prome minister cu un headline falso. Mester enfatisa cu e noticia NUNCA a aparece riba website ni Facebook di Aruba Today, y Aruba Today no ta involucra den esaki di ningun manera. Website ni Facebook di Aruba



Today a bira victima di hacking ni nada similar, esaki ta djis potretnan manipula cu ta usa e logo di Aruba Today (y otro medionan) pa haci nan estafa.

E tempo aya, prome minister a indica: "Ta trata di un scam sofisticada crea pa delincuenteenan pa gaña y causa daño na usuarionan inocente di medianan social. Cualquier persona cu ta compromete nan mes riba e oferta fraudulento aki, ta na riesgo di perde nan placa. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta enfatisa cu Gobierno di Aruba no tin nada di haber cu e acto delincuente aki y tampoco esaki no tin ningun sosten legal pa niun instituto financiero di nos pais."

Prome Minister ta urgi cada ciudadano pa keda vigilante y no cay den e trampa di niun oferta financiero sospechoso of di plataformanan online cu ta haci ofertanan y promesa con pa haya placa facil. Consoho ta keda pa cada usuario di medianan social, reporta cualquier oferta dudoso.

"E fuente di algun scam ta bin for di e plataforma di noticia local Aruba Today pero e number di e website no ta correspondiente na e plataforma di Aruba Today. Esaki ta un detaye cu usuarionan di

internet mester tene cuenta cune pa saca afo e autenticidad di informacionnan. Proteha bo mes y bo famia y amistadnan. Ta importante pa sigui desaroyonan financiero via canalnan corecto entre otro, via autoridadnan concerni, via nos plantanan di television local, via radionan local confiablel, via website di Gobierno, via paginanan social di Gobierno, y via corantnan confiablel.

"Ora cu ripara un link, y ta duda, no click riba dje; reporta e link na e plataforma relevante; si bo ta duda, puntra un famia of amigo; educa bo amigo y famianan tocante e peligran di estafa via internet, specialmente; comprende e mensahe, si e oferta ta zona irealistico y no a bin di un fuente confiablel, cu ta haci promesanan pa haya placa facil sin gana of traha p'e, hopi sigur ta pasobra e ta falso."

E dos mandatario tambe a informa Bon Dia Aruba cu e caso a keda presenta cerca Veiligheidsdienst (VDA) caba, cu ta haciendo nan investigacion.

Sinembargo, mirando cu ta hopi dificil pa yega na esnan tras di e scam aki, entre tanto mas Ad fraudulento ta keda aparece.



Estafa ta continua
Dialuna ultimo, atrobe a circula un Ad cu noticia falso cu imagen di prome minister, e biaha aki pretendiendo di ta di e website noticiero 24ora. Riba e mesun dia, tambe Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, a comparti riba Facebook un di e Ads aki, usando potret y number di Gobernador, advertiendo cu e ta un scam y pa no click riba esaki.

Pa cu esaki, dialuna tambe prome minister a comparti mas informacion den un comunicado di prensa. Prome Minister a indica cu ultimamente, Servicio di Seguridad Nacional di Aruba (VDA) a detecta un aumento grandi den noticianan falso y material manipula (deepfakes), cu ta ser usa pa trata di engaña nos ciudadanonan. Un di e formanan mas comun ta via fraude cu crypto, unda personanan ta wordo convenci pa haci inversion y despues ta perde nan placa.

Prome Minister a expresa cu como Gobierno, nos tin e responsabilidad di proteha nos ciudadanonan contra e tipo di abuso aki. Prome Minister a pidi comunidad pa keda alerta y sigui algun paso importante y recomendacionnan di VDA.

Con pa reconoce noticianan falso y e asina yama deepfakes
•Controla unda e noticia ta bin. Un solo fuente no ta basta. Verifica e informacion den medio confiablel y oficial prome cu bo kere of comparti.

•Paga tino na e imagen of video. Deepfakes por parce real, pero tin detayenan extraño, manera

movicion no natural of audio cu no ta cuadra.

•Mira si otro medio confiablel a publica e noticia. Si un noticia no ta wordo confirma pa instancianan oficial, ta miho bo no confia.

•Usa hermentnan di verificacion. Imagen of video por wordo manipula. Usa un 'reverse image search' pa verifica si nan ta autentico.

•Tene cuidou cu oferta di inversion. Scammers ta hopi creativo pa trata di saca placa for di hende. Nunca inverti sin investiga bon prome.

Con bo por proteha bo mes?

•No comparti bo informacion personal cu persona of organisacionnan desconoci.

•Si bo topa noticianan sospechoso, reporta esaki na VDA (11911) of Polis di Aruba (KPA 11141).

•Keda informa y sigui e campananan di seguridad digital pa bo sa con pa detecta fraude.



BONDIA
ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Innovacion den Salubridad: AI Medical Agents

Recientemente nos ta tende hopi cu tin un scarsedad inmenso di especialista medico, combina cu e 'vergrijzing' di Aruba, y presion grandi riba nos systema social di seguro, ta crea un stress inmenso pa e sector di salubridad riba nos isla. Debi na esaki nos mester cuminsa pensa den rumbo di innovacion pa posibel solucion pa cu e situacion medico grave na Aruba. Un articulo publica den e corant científico Nature, ta introduci e tema di "Generalist Medical AI Agents". Esaki ta un combinacion di 5 diferente AI Agent.

Tin un AI specialisa den haci diagnostico di malesa, usando e databasenan medico existente (EHR Data), sintomanan clinico y diferente test di laboratorio pa yega na un conclusion medico. E testnan necesario por wordo haci door di praktijkondersteunend medewerkers of verpleegkundigen. Unabes e sistema di AI tin esaki, e por yega na su mesun diagnostico, sin cu mester un dokter humano pa interveni.

Den e di dos fase, un otro AI specialisa den "Treatment Support", por personalisa full e tratamiento di e pacient. Esta cua medicina mester y den ki dosis den un manera ultra-individualisa. E mesun AI aki por tambe pronostica ki riesgonan tin pa complicacion. Tambe en combinacion cu follow-up test, e AI medico aki por indica rapidamente si e trayectoria medico mester wordo cambia prome cu complicacionnan severo tuma lugar. Esaki por preveni hopi problema pa ambos e pacient cu lo tin un miho trayectoria di su malesa cu menos complicacion y nos sistema di seguro medico cu lo spaar bastante fondo dopr di esaki.

Na un nivel di hospital lo tin un "Administration & Coordination" AI, cu lo haci un analisis amplio y automatiza di planificacion di e suministronan cu mester tin den botica y magazijn di hospital, den un manera predictivo. Esaki lo preveni cu lo tin escasez di recursonan medico

cu un hospital lo tin mester di dje pa opera optimalmente.

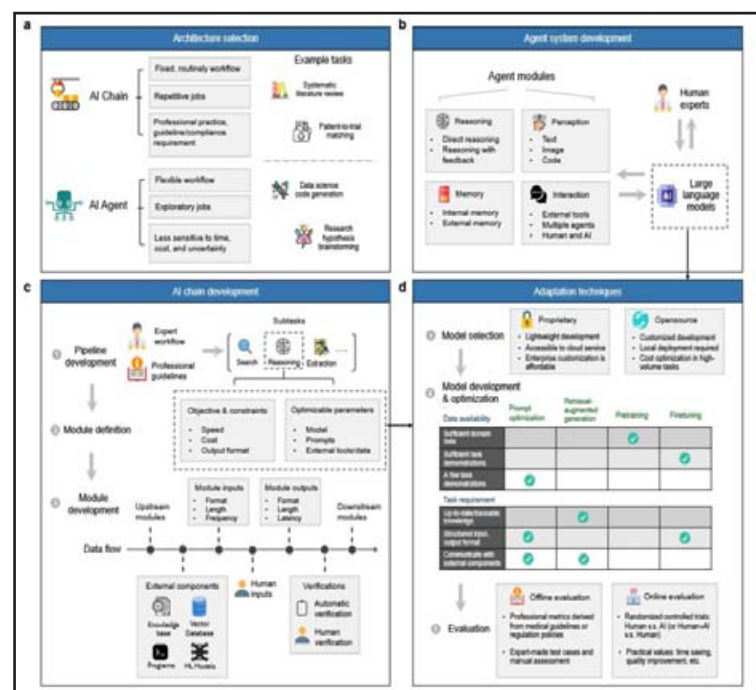
Trahandu un "Generalist Medical AI Agent" pa Aruba Varios articulo den literatura medico di caliber halto a cuminsa traha caba riba e diseño practico di sistemanan di "Generalist Medical AI", chempelman di articulo relevante ta "A Perspective for Adapting Generalist AI to Specialized Medical AI Applications and Their Challenges" di Wang et al. 2024, "Towards Generalist Biomedical AI" di Tu et al. 2024.

E siguiente overzicht di Wang et al. 2024 ta duna un lista di diferente AI agent cu por usa pa cu esaki.

Despues e autornan científico aki ta papia den manera amplio con pa traha un sistema asina, cu ta resumi den e imagen.

Ta ora pa usa Innovacion! Cu e escasez grandi na dokter medico humano, listanan di espera inaceptablemente largo pa cuida medico y gastonan pa fondo di AZV. Tin un necesidad enorme mes pa usa solucionnan innovativo pa brinda servicio, riba un escala grandi y automatiza. Inteligencia Artificial ya caba a yega nivel di especialista medico humano y awo tin literatura medico amplio cu ta muestra con pa traha "Generalist Medical AI Agents".

E ta mi opinion cu nos mester cuminsa implementa e



solucionnan aki, mas pronto cu ta posibel pa yuda cu e crisis den cuida medico na Aruba. Awo no tin excuus mas, paso e herment y manualnan con pa traha sistemanan di AI medico sofistica ya caba

ta completamente disponibel publicamente.

Mi ta spera cu pronto nos por wak un AI Agent medico full automatiza pa brinda alivio na pueblo di Aruba.



Table 1: A list of example use cases of adapting LLMs for medicine.

Medical use case	Author, year	Adaptation methods	Data types	Model adopted
Outpatient reception	Wan, 2024 ⁶	Finetuning, Prompt optimization	Conversation	GPT-3.5
	Habicht, 2024 ⁶⁹	Prompt optimization	Conversation	Unknown
	Pais, 2024 ⁷⁰	Finetuning, Prompt optimization	Conversation	T5
Medical QA	Singhal, 2023 ¹¹	Finetuning	Text	PaLM
	Nori, 2023 ¹⁶	Prompt optimization	Text	GPT-4
	Jin, 2024 ¹⁵	AI agent	Publications, Text	GPT-4
Multimodal medical QA	Jin, 2024 ⁷¹	Prompt optimization	X-rays	GPT-4v
	Zhou, 2024 ⁷²	Finetuning	Skin images, Text	LLaMA, Vision transformer
	Zhang, 2024 ⁷³	Finetuning	X-rays	Seq2Seq, Vision transformer
Radiology report generation	Van, 2024 ⁶⁸	Prompt optimization, Finetuning	Clinical notes	GPT-3.5, GPT-4, LLaMA, T5
Clinical note summarization	Krešević, 2024 ⁷⁴	Prompt optimization	Clinical guidelines	GPT-4
Clinical decision-making	Jiang, 2023 ⁷⁵	Finetuning	EHRs	BERT
	Sandmann, 2024 ⁷⁶	Prompt optimization	Text	GPT-3.5, GPT-4, LLaMA
Patient-trial matching	Jin, 2023 ⁷²	Prompt optimization, AI chain	Clinical notes, Clinical trials	GPT-4
Clinical research	Park, 2024 ⁵⁶	Prompt optimization, AI chain	Clinical notes, Clinical trials	GPT-4
	Wang, 2024 ⁴²	Prompt optimization, AI chain	Publications, Clinical trials	GPT-4
	Tayebi, 2024 ⁴⁷	AI agent	Programs, Structured data	GPT-4
Information extraction	Lin, 2024 ¹⁸	Finetuning	Clinical notes, Clinical trials	Mistral
	Keloth, 2024 ⁷⁷	Finetuning	Text	LLaMA
	Huang, 2024 ⁷⁸	Prompt optimization	Clinical notes	GPT-3.5
Drug discovery	He, 2024 ⁷⁹	Pretraining, Finetuning	Protein	PaLM
Automatic medical coding	Wang, 2024 ⁸⁰	Finetuning	EHRs	LLaMA

Politiconan ta critica decision di presidente di parlamento pa suspende tratamiento di presupuesto despues cu a entrega amienda di AVP y Futuro



Manera ta conoci, diabierna ultimo Parlamento di Aruba a cuminsa trata presupuesto nacional di pais Aruba pa 2025. E reunion publico no a yega mucho leu, ya cu el a inicia cu entrega di un amienda presenta pa fraccion AVP y Futuro. Presidente di parlamento, Gerlien Croes, a suspende e tratamiento di presupuesto pa manda e amienda pa e organonan consultativo pa conseho. Esaki no a cay den bon tera pa demas fraccionnan den parlamento.

A traves di comunicado di prensa miembronan di fraccion di MEP, Rocco Tjon y Dangui Oduber a expresa nan disgusto riba e manera con Croes a hiba e reunion, y despues suspende esaki. Durante un conferencia di prensa parlamentario y lider di fraccion PPA, tambe a expresa su malcontento pa cu

esaki.

Parlamentario Tjon a indica cu durante e prome reunion publico pa trata e presupuesto, tabata toca turno na su persona y minister Geoffrey Wever pa contesta pregunta relaciona cu e presupuesto di e ministerionan cu nan ta representa, cual no a sucede pa motibo cu e reunion a ser suspendi.

El a remarca cu Croes a vocifera cu e ta para pa politica moderno, caminda ta respecta e organo di Parlamento di Aruba y cu e presidente di parlamento mester traha igual pa tur partido. Sinembargo, parlamentario Tjon a indica cu e presidente di parlamento, contrario na loke el a vocifera anteriormente, a kibra regla den parlamento.

“Sra. Gerlien Croes ta laga cera [microfon] di miembronan di parlamento simple-

mente pasobra e ta di opinion cu e no tin di haber cu e topico. E ta cera mic di parlamentarionan mientras nan ta hiba nan disertacion y splica dicon nan kier vota na favor of contra un ley. Kibrandu asina e reglamento di ordo. Y tur esaki a culmina diabierna ultimo ora el a cera reunion, lagando tur parlamentario cu palabra den boca, caminda a nenga nan di hiba palabra, trece punto di ordo y alabes entrega amienda,” el a indica.

Segun parlamentario Tjon, for di su punto di bista, tabata cla cu Croes y Mike Eman, lider di fraccion AVP, a haci palabracion adelanta pa “secuestra e presupuesto un bes mas.”

El a expresa cu fraccion MEP tabata desapunta y preocupa pa e forma con Croes “a mina parlamentarionan pa hiba palabra, mina nan derecho di entrega amienda y no duna lider di fraccion di MEP oportunidad pa duna su punto di ordo.”

Pa motibo di esaki fraccion MEP a entrega un carta na Gobernador di Aruba SE Alfonso Boekhoudt den cual e fraccion ta expresa nan preocupacionnan. Ademas, el a agrega, fraccion MEP a entrega otro carta na presidente di parlamento pa duna nan tur correspondencia entre su persona, den su funcion como presidente di parlamento, y Raad van Advies, CAft, Directie Fiancieen y minister di Finanzas, pa nan por monitor e proceso di e consehonan cu e instancianan aki ta emiti.



Parlamentario Dangui Oduber tambe a expresa su malcontento pa su e situacion aki. El a indica cu for di aña pasa Gabinete Wever-Croes II e entrega e presupuesto na tempo na parlamento pa e ser trata, pero Croes “a secuestra e presupuesto 2025 di pais Aruba desde cu el a bira presidente di parlamento.”

Parlamentario Oduber a remarca cu despues di tres luna, y cu a ricibi carta di CAft y instruccion di Consejo di Minister Reino, el a yama reunion pa trata e presupuesto, cual tampoco no a sucede ya cu e presidente a suspende e reunion despues cu parlamentario Eman a entrega e amienda.

“Loke ta condenabel ta e hecho cu Mike Eman tabata e prome orador y tabatin varios orador a inscribi nan nomber pa hiba palabra y algun miembro di fraccion di MEP tambe kier a presenta un amienda cu cambionan den e presupuesto 2025. Loke Sra. Croes a haci diabierna ultimo ta actua como un dictador. El a nenga lider di fraccion di MEP un punto di ordo, el a kita e derecho di tur otro 20 miembro pa entrega un amienda y demostra su cara real cu ta un presidente di parlamento di AVP y no un presidente di parlamento di Aruba,” el a indica.

Parlamentario y lider di fraccion PPA, Otmar Oduber, tambe a trece dilanti e mesun punto durante su conferencia di prensa dialuna mainta. El a indica cu presidente di parlamento y lider di partido Futuro Gerlien Croes, cu a bisa cu lo tin un otro tipo di politica y cu lo actua corecto, a tuma un amienda riba e prome dia di tratamiento di presupuesto, pero no a tuma amienda di e

resto di fraccionnan cu ta den parlamento.

El a cuestiona e decision di e presidente di parlamento bisando cu e “kier hunga un wega politico, kier haci show politico pasobra bo ta formando gobierno y ta interrompi tratamento di un presupuesto, cual ta ilegal den e caso aki.”

E lider di fraccion PPA a indica cu si e presidente di parlamento tabata sincero, si di berdad Futuro, cu e ta representa como presidente di parlamento, kier tabatin un politica diferente, lo mester a scucha di e otro fraccionnan pa wak si tin mas amienda ta bay drenta pa ser manda Raad van Advies, pa asina tur ser manda hunto, pa por trata esakinan.

El cuestiona tambe si na momento cu continua cu e amienda, e lo desea di wak si fraccion PPA of MEP entrega amienda, si e presidente di parlamento lo suspende e reunion publico atrobe pa manda e amienda Raad van Advies pa haya conseho manera cu e ley ta exige. “E ora nos no ta yega na 31 di maart y e ora nos tur sa kico ta sucede, Hulanda lo tuma su pasonan,” el a menciona.

“Bo ta abusa, mi tin cu bis’e manera cu e ta, como presidente di parlamento, como Futuro cu a priminti un politica nobo, bo ta usa atrobe inteligencia di e comunidad aki, bo ta mal usa inteligencia di e comunidad aki, bo ta core entrega un amienda, core mand’e Raad van Advies pa e bin back pa trata e presupuesto, pero bo ta lubida cu democracia ta exige pa e otro fraccion tambe entrega nan amienda,” el a remarca.



Estudio ta descubri cu hopi hoben usando vape no ta consciente di nicotina den nan aparato

(NLTimes)—Hopi hoben usando sigaria electronico yama ‘vapes’ cu ta usa e aparato aki mensualmente no ta consciente cu e sigaria aki ta contene nicotina, segun un rapport nobo di Trimbos Institute. E descubrimientonan, cual a expande riba data for di 2023, ta subraya un gap grandi den conscientisacion tocante e substancia adictivo. Ademas, mas di dos-tercer di respondiente a bisa cu nan no ta sinti adicto, a pesar di e efectonan bon documento di nicotina riba e cerebro.

“Ta parce cu hobennan ta menos consciente di e nicotina den vapes. Esaki ta un problema pasobra un bes nan bira adicto, ta dificil pa nan stop,” segun Esther Croes, un experto di tabaco na Trimbos Institute. El a agrega cu uso di nicotina por stroba desaroyo cerebral den plaso largo.

E rapport a encuesta hobennan Hulandes entre edad di 12 y 25 aña cu ta vape al menos un bes pa luna. Mientras hopi ta bisa cu nan sigui vape pasobra nan ta disfruta di dje, casi 40% a admiti cu nan no sa si nan aparato ta contene nicotina. Pa compara, hoben-



nan humando sigaria tradicional a reporta cu nan ta sigui huma especificamente pa e contenido di nicotina.

Data tambe ta muestra cu hobennan ta sinti mas adicto na sigaria tradicional compara cu vapes. Entre esnan cu ta vape mensualmente, solamente 28% a reporta di sinti adicto, compara cu 50% di humador di sigaria. A pesar di e cifranan aki, expertonan di adiccion ta adverti cu de-

pendencia riba nicotina por desaroya gradualmente y cu hobennan por mina con dificil e ta pa stop.

Vapes di sabor ta hunga un rol grandi den atrae usuarionan hoben, e estudio a descubri. Hopi respondiente a cita e diferente sabornan como e motibo principal pa cuminsa vape. Influencia social y curiosidad tambe ta factornan clave. E estudio a ser conduci prome cu e gobierno Hulan-

des a implementa un prohibicion riba vapes di sabor, cual a tuma efecto na comienso di anja.

Croes a enfatisa cu ehercion di e prohibicion ta importante. “Desafortunadamente, hobennan ainda tin acceso na vapes cu sabor. P’esey ehercion, cual a ricibi financiamiento adicional, awor ta crucial,” el a bisa. Muchanan hospitalisa debi na enfermedadnan relacion cu vaping

E consecuencia riba salud di vaping entre hobennan a aumento preocupacion. Na 2024, al menos 14 mucha Hulandes a ser hospitalisa debi na enfermedadnan relaciona cu vaping. Algun a sufri di complicacionnan severo, incluyendo un mucha homber di 15 aña cu a experencia un hemoraje di pulmon grandi y un mucha muher di mesun edad cu mester a ser admiti pa cuidio intensivo.

RTL Nieuws a conduci un investigacion den vapes confisca for di 10 scol secundario den Holanda. Test den un laboratorio specialisa na Liverpool, Inglaterra, a muestra resultadonan preocupante. Expertonan a describi e hazgonan como “extremamente preocupante,” aunke no a revela detayenan specifico tocante e substancianan detecta.

Pa aborda vaping entre hobennan, e secretario di Asunto Hubenil, Prevision y Deporte Vincent Karremans lo presenta e Plan di Accion Contra Vaping di e gobierno pa Tweede awe. E iniciativa tin e meta pa fortalece ehercion di regulacionnan di vaping y preveni hobennan bira adicto na nicotina.

Rapport: Mayoria di e poblacion global ta respira aire sushi

(AP)—Mayoria parti di mundo tin aire sushi, cu solamente 17% di ciudadnan na mundo cumpliendo cu liñanan di guia pa contaminacion, segun un rapport publica ayera a descubri.

Expertonan a bisa cu e cantidad di contaminacion di aire por ta mas grandi como cu hopi parti di mundo tin falta di monitoreo necesario pa data mas preciso. Na Africa, por ehempel, tin solamente un stacion di monitoreo pa cada 3.7 milyon hende.

Ta instalando mas monitor di calidad di aire pa aborda e problema aki, e rapport a bisa. E aña aki, autornan di e rapport por a incorpora data for di 8,954 sitio nobo y casi mil monitor nobo como resultado di e esfuerzonan pa mehora monitoreo di contaminacion di aire.

Pero siman pasa, data monitoreando pa contaminacion



di aire a haya golpi ora e Departamento di Estado Mericano a anuncia cu e no lo haci ningun data di dje publico for di embahada- y consuladonan rond mundo.

Pa respira aire contamina durante un periodo largo por causa enfermedad respiratorio, Alzheimer y cancer, segun Fatimah Ahamad, cientifico principal y experto di contaminacion di aire na Sunway Centre for Planetary Health. E Organizacion

Mundial di Salud ta calcula cu contaminacion di aire ta resulta den 7 milyon hende morto cada aña.

Ahamad a bisa cu mester haci mas pa reduci e nivel di contaminacion di aire. OMS a descubri mas trempan cu 99% di e poblacion global ta biba den luganan cu no ta cumpli cu e nivelnan recomenda di calidad di aire. “Si bo tin awa sushi, no tin awa, bo por bisa hende warda mey ora pa dia, awa lo bin. Pero si

bo tin aire sushi, bo no por bisa hende pa stop di hala rosea un rato”, el a bisa.

Varios ciudad manera Beijing, Seoul, Corea di Sur y Rybnik na Polonia a mehora nan calidad di aire significativamente via regulacionnan mas estricto riba contaminacion for di vehiculonan, plantanan di energia y industria. Tambe nan a promove energia sostenible y a inverti den transportacion publico.

Un esfuerzo notable pa reduci contaminacion di aire tabata e acuerdo di e Asociacion di Nacionnan Asiatico Sureste riba contaminacion di niebla transfronterisa. Aunke esaki tabatin exito limita, dies pais den e region a priminti pa traha hunto pa monitor y reduci contaminacion for di incendionan forestal grandi, cual ta un suceso frecuente den e region durante tempordanan seco.

Shweta Narayan, un lider di campaña na Global Climate and Health Alliance, a bisa cu hopi di e regionnan a mira e contaminacion di aire mas malo na e mesun luganan unda gasnan di efecto invernadero ta ser liber extensivamente via e kimamento di carbon, azeta y gas. Pa recorta emisionnan cu ta calenta e planeta tambe por mehora calidad di aire, el a bisa.

Contaminacion y e crisis climatico “ta dos banda di e mesun moneda,” el a bisa.

Ocho Hulandes aresta despues di haya cocaina na waf di Antwerpen

E mas hoben tabatin apenas 13 aña

(Nu.nl) Polis di Antwerpen a aresta ocho Hulandes, incluyendo un hoben di apenas 13 aña, den un incidente cu cocaina na puerto di Antwerpen. Nan ta sospechoso di intento di saca droga.

Den anochi di diabierna pa diasabra, un hoben di 15 aña y un homber di 24 aña a ser aresta cerca di kaai 1624. Un nochi despues, polis a haya un hoben di 13 aña y un homber di 22 aña na mesun lugar, cu ta purba di saca droga. Esaki

ta un metodo cu criminalnan ta saca droga for di container.

Den e espacio refrigera di un container, polis a haya 58 kilo di cocaina. Esaki a ser destrui caba.

Den e anochi di diadomingo pa dialuna, cuatro Hulandes mas a ser aresta: un muher di 21 aña, dos homber di 18 y 19 aña y un menor di edad. Polis no a duna detaye ariba e edad ni identidad di e ultimo persona.

“Teniendo cuenta cu tur e

hechonan a pasa cerca di kaai 1624, ta posibel cu e individuonan tabata buscando e mesun droga cu a ser confiscas,” polis di Antwerpen ta informa.

Na comienso di e aña aki, a reporta un disminucion den e cantidad di encuentonan di droga y confiscamento na e puerto di Rotterdam y Antwerpen. Duana ta sospecha cu un parti di e trafico di droga a muda pa Francia y España.



Prijs mas halto y inflacion ta menasa Corsou pa motibo di tarifanan Mericano

(Curacao.nu) – Tarifanan Mericano nobo ariba importacion for di Canada, Mexico y China por afecta prijs y yega na gastonan mas halto pa consumidor y empresanan na Corsou, loke por provoca un aumento di inflacion y lo por pone economia bou presion

Riba 1 di februari 2025, presidente di Merca Donald Trump a firma tres decreto ehecutivo cu ta establece tarifanan nobo pa importacion. Canada y Mexico lo enfrente un tarifa di 25 porciento ariba tur mercadonan importa, mientras cu exportacion di energia for di Canada lo tin un tarifa di 10 porciento. Pa China, un tarifa extra di 10 porciento ta ser implementa, esaki lo ta ariba e tarifa cu ya caba ta existi cu ta yega te 25 porciento.



Despues di negocia cu Canada y Mexico, e implementacion di tarifanan a ser posponi cu un luna.

Debi na e lasonan economico fuerte entre Corsou cu Merca, es tarifanan por impacta varios sectornan ariba e isla. Costonan di importacion mas halto por resulta den prijsnan mas halto pa consumidor y

empresanan. Productonan manera electronica, autonan, y material di construccion por bira mas caro, mientras tanto afectando e cadena di suministracion por causa de sabastecimento pa importadornan na Corsou.

Empresanan local lo enfrente costonan mas halto, local por afecta diferente sector

manera mercado detaya, hospitalidad, y e sector di construccion. Turismo por ser poni bou presion si inseguridad economico y costonan di biahe bira mas halto, esaki lo causa cu menos turista Mericano lo bishita Corsou. E industria di petroleo y sector financiero tambe lo mester tene cuenta cu costonan mas halto y relacionnan di comercio cu ta cambia, cu lo afecta inversionnan.

Strategia y medidanan posibel

Gobierno di Corsou ta considerando diferente strategia pa limita e impacto di e tarifanan. Proveedornan alternativo for di Europa, Latinoamerica y China por yuda reduci e dependencia riba Merca. Medidanan fiscal, manera excension di impuesto pa empresa y reduccion di tarifanan di importacion ariba productonan esencial, por

yuda pa disminui costonan. Inversionnan den agricultura local y produccion local lo por reduci e dependencia riba importacion. Ademá, gobierno lo pone enfoka na atrae turista for di mercadonan nobo y regulacion faborabel pa atrae inversionnan strahero.

E consecuencianan di e tarifanan Mericano no lo ripara inmediatamente, pero e lo manifesta gradualmente, segun Ministerio di Finanzas. Durante e prome lunanan despues di implementacion, empresanan lo por experencia costonan mas halto y desabastecimento. Den seis te diesdos luna, lo sinti un efecto economico mas amplio, manera inflacion y disminucion di turista. Ariba termino largo, Corsou lo mester probablemente ahusta strategianan comercial den su forma structural.

Tres persona sospecha di a cende candela intencionalmente na Arnhem

(Nu.nl) – Tres homber a ser aresta relaciona cu un candela grandi den centro di Arnhem, sospechoso di a cende e candela intencionalmente. Ministerio Publico (OM) no ta mira indicacion di un atentado dirigi ariba e tienda afecta pa e candela prome.

OM no por haci ningun declaracion riba e motibo di e sospechosonan of e manera cu a pega e candela “Esaki por dañe e investigacion cu ainda ta andando”, OM a skirbi.

E hombernan di 57, 41 y 30 aña lo presenta dilanti hues comisario awe, diaranson. E

hues lo determina si e sospechosonan lo mester keda cera pa 14 dia mas.

E candela grandi den e centro di Arnhem a cuminsa ariba e anochi di diaranson pa diahuebs siman pasa. E candela a keda paga despues di mas cu un dia. E tienda SoLow, caminda e candela a cuminsa, a keda destrui completamente.

Na dies otro edificio a keda dañe grandi. Fachadanan di e edificionan a keda intacto. Pa 45 residente, no tin claridad riba e pregunta si por y ki tempo nan por regresa na nan cas. Polis a indica na ANP cu no tin indicacion cu a haya



victima.

Sospechoso ta conoci pa ley Dialuna, a sali informacion cu e sospechoso di 57 aña, Koert H., ya ta conoci cu gobierno y polis. E tin varios

denuncia pa disturbio.

Bisiñanan tabata ser molestia cu musica cu volumen halto y gritamento. Tambe a haya excremento den e trapi. Bisiñanan ta bisa cu H. a insulta nan y cu tabata tin person-

anan adicto cu tabata drenta y sali for di su cas.

Polis y gobierno a interveni varios biaha na 2023. Ora cu multanan no a resolve e problema, a saca H. for di su cas pa dies dia na augustus di 2023. Despues di su regreso, e disturbionan a cuminsa den e cas na mesun manera.

Na 2024 H. a ricibi un suspension pa varios luna, cu a ser prolonga pa mas largo.

E sospechoso a regresa na januari di e aña actual. E dos otro sospechoso tabata ser mira varios biaha na su cas. Polis a cera e cas di H..



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 180.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe noch 7:45 pm



Hulanda kier sigui sostene desaroyo economico di paisnan autonomo

(Curaco.nu) – **Gobierno Hulandes ta sigui sostene Aruba, Corsou y Sint-Maarten den desaroyo economico. Esaki ta resulta for di un vision cu secretario di estado Zsolt Szabó (Digitalisacion y Relacionnan di Reino) y minister Dirk Beljaarts (Asuntonan Economico) a manda pa Tweede Kamer. E enfoka ta riba mehoracion di accesibilidad financiero, e conexcion entre educacion y mercado laboral y digitalisacion.**

Desaroyo economico, den principio, ta responsabilidad propio di e paisnan autonomo. Pero Hulanda ta trahando hunto cu e islanan via e Landspakketten pa logra mehoracion concreto. Pa

Corsou, esaki ta nifica colaboracion den desaroyo di un cadena di hidrogeno berde. Na Sint Maarten, inversionnan den infrastructura ta pasa via Trustfonds Wederopbouw di Banco Mundial. Ademá, e Caribbean Regional Technical Assistance Centre (CARTAC) ta duna sosten na tur tres pais.

Segun secretario di estado Szabó, un bista di termino largo, suficiente inversion publico y un mercado di capital cu ta funciona bon ta crucial pa crecimiento economico. “Esaki ta esencial pa mehora e condicionnan di bida y pa duna oportunidad nobo na residente y empresarionan di e parti Caribense di nos Reino,” segun Szabó.



Minister Beljaarts ta agrega cu un plan claro y bon cooperacion ta fortalece e resiliencia economico di e region. Apart di financia y infrastructura, tin otro prioridatnan

economico. Ta traha di un mihor conexcion entre educacion y mercado laboral pa reduci e presion regulatorio pa empresarionan. Digitalisacion y disponibilidad di data

mester mehora e formulacion y ehecucion di politica. Un otro punto di enfoka ta seguridad alimentario. Tur e islanan ta depende hopi di importacion di cuminda, cu ta resulta den prijsnan haltu y vulnerabilidad. Pa duna solucion pa esaki, Gabinete Hulandes a libera 47 milyon florin. Un coordinador ta investigando con pa logra resultadonan sostenibel y inovativo, cu e meta di cuminsa cu ehecucion despues di berano.

Ariba 16 di april, e comision di Relacionnan di Reino lo debati cu secretario di estado Szabó y minister Beljaarts tocante desaroyo economico y autosuficiencia di e parti Caribense di Reino Hulandes.

Hulandesnan ta menos negativo tocante Relacionnan di Reino

(Curacao.nu) – **Hulandesnan na Hulanda tin menos opinionnan negativo tocante e relacionnan den Reino Hulandes compara cu kico ta ser pensa. Esaki ta resulta for di un investigacion grandi, di cual e prome resultadonan a ser publica dialuna den corant Trouw. E investigacion ta muestra cu hopi Hulandes no tin hopi conocimiento di Reino, pero sinembargo ta expresa sosten pa e lazo cu e islanan Caribense.**

Segun e investigacion, sola-



mente un cuarta parti di e personanan cu a ser entrevista ta bisa cu nan conoce e relacionnan di Reino. Sinembargo, e grupo mas grandi ta kere cu Hulanda mester sigui

duna sosten financiero na e islanan Caribense, cu residente di e islanan mester tin libertad pa muda na Hulanda, y cu tin cu duna mas atencion na e relacionnan di Re-

ino den educacion Hulandes. Ademá, tin sosten amplio pa derechonan social y facilidadnan igual pa residente di Hulanda Caribense, compara cu esnan di Hulanda Europeo.

E resultado di e investigacion a ser discuti pa Wouter Veenendaal diamars durante su oracion na Universidad di Leiden. El a acepta su cargo como profesor extraordinario di Relacionnan di Reino cu un discurso titula “Op voet van gelijkwaardigheid? Schaal en democratie in de Koninkrijksrelaties”.

Veenendaal ta papia den detalle tocante e relacionnan politico y democratico den Reino y ta enfatisa cu tin necesidad pa mas participacion politico pa e paisnan Caribense. El a sugeri un modelo di gobernacion cu ta adapta mihor na nan situacion specifico y el a señala e desafionan relaciona cu e diferencianan di tamaño y structura democratico.

Den e proximo simannan, lo publica un rapport mas detallado, cu ta spera pa sali na april.

Studiantenan na Boneiro a conoce exploracion espacial di cerca via un programa educativo

(Bonaire.nu) – **Na fin di februari, e Gabinete di Enviado Special a organisa un programa educativo pa laga alumnonan na Boneiro conoce exploracion espacial y materianan beta na un manera facil.**

Di 24 te 28 di februari, alumnonan di zesde klas di scolnan primario y alumnonan di VWO 4 di Liseo a sigui les special, den colaboracion cu SGB Liseo, Sterk Techniek

Onderwijs (STO) y e ekipo di satelite Da Vinci di e universidad tecnico TU Delft.

E programa a inclui presentacionnan, un bishita na e stacion di tera Galileo, y un tayer di Train-de-Trainer pa docentenan, pa asina nan por transmiti e conocimiento na alumnonan den futuro.

Docentenan di Sint Eustatius y Saba tambe a participa den e tayer. E programa no a

solamente muestra e impacto tecnologico y innovativo di exploracion espacial, pero tambe el a haci e area di estudio aki mas accesibel pa alumnonan Caribense.

Pa hopi hende cu a tuma parti, e bishita na e stacion di tera Galileo tabata e momento mas impactante, caminda nan a ricibi guia y a siña e manera con e stacion ta funciona.



Brazil: Aerolinea prohibi di bula despues cu accidente desastroso a mata 62 persona

(AFP) – **Autoridad Brasileño di Aviacion** ayera a **prohibi vuelo di aerolinea domestico Voepass despues cu un accidente aña pasa a cobra 62 bida den e pio desaster aereo di e pais den casi dos decada.**

Agencia Nacional di Aviacion Civil (Anac) a bisa den un declaracion cu a suspende operacion te cu e compania “por demostra cu por garantiza e nivel di seguridad rekeri pa regulacionnan actual.”

Augustus ultimo, videonan a mostra e avion Voepass ATR 72-500 den un spin bay abao prome cu a crash den un area residencial den pueblo di Vinhedo, como 80km nort occidente di e capital financiero di Brazil, Sao Paulo.

E avion di motor morocho a cay casi verticalmente, a crash riba su barica y a rementa den candela, matando e cuatro miembro di tripulacion y 58 pasajero abordo.

Voepass ta opera vuelonan comercial entre mas di un decena di sitio dentro di Brazil,

segun Anac.

Casi un luna despues di e accidente, un rapport preliminar a punta riba un fayto den e sistema di e avion pa deshaci di ijs, ya cu ijs riba hala di e avion por afecta su ascenso.

Despues di un inspeccion october ultimo, Anac a duna orden pa Voepass bula menos vuelo pa permiti mas tempo riba tera pa mantencion di avion, y pa corigi “irregularidadnan.”

Luna pasa, un revision nobo



a haya un “degradacion” den maneho di Voepass y un “no-cumplimento sistematico di e rekisitonan estableci pa e Agencia.”

Tambe a haya un “recurrencia” di algun irregularidad, di cual no a publica e naturalesa.

Voepass a insisti den un declaracion ayera cu su vuelonan ta safe, y a bisa cu e decision di Anac ta bay tin “un impacto enorme riba e miles di Brasileño cu ta usa aviacion regional diariamente.”

Sindicatonan di Caribe a uni pa crea un contrato social nobo

(ILO News) – **E Conferencia riba e contrato social nobo - Un perspectiva sindical pa Caribe, cu a tuma luga 25 y 26 di februari 2025, a marca un momento fundamental pa derecho di trabou y husticia social den e region Caribense.**

E evento cu tabata organisa pa Bureau di Actividad di Trabou (ACTRAV) di ILO, a reuni lider di trabou, tumadornan di decision di politica y expertonan di nivel internacional pa discuti e urgencia di tene proteccion di trabou mas fuerte, inclusion economico y husticia social den Caribe.

E forum regional a duna un espacio pa sindicato di trabou di Caribe pa trata desafio, comparti strategia, y forma un contrato social mas fuerte na nivel nacional y regional. E tambe a pone e base pa nan participacion na Segundo Cumbre Mundial pa Desaroyo Social na 2025 y discusionnan ariba e agenda 2030.

Conclusionnan principal durante e conferencia

Fortaleciendo derecho di trabou: Lidernan di sindicato a pidi un contrato social revisa cu ta garantiza pago husto, miho condicionnan di trabou y proteccion social pa tur trahado, incluyendo esnan den e economia informal.

Cambio climatico y transicion husto: Expertonan a enfatisa e necesidad di politica cu ta sostene trabou pa yuda na un transicion na trabou mas berde y sostenibel, mientras ta sigui proteha comunidannan vulnerabel di disrupcion economico.

Tecnologia y futuro di trabou: Discusion a keda enfoca



riba e impacto di automatizacion y inteligencia artificial, resaltando e necesidad di entrenamiento di habilidadnan digital y politica cu ta proteha sustento di trabou.

Cooperacion tripartite: Oficialnan gubernamental, dunado di trabou y sindicatonan a reforsa e importancia di dialogo social pa forma politica inclusivo di trabou cu ta beneficia tur sector di sociedad.

Politica macroeconomico pro-empleo: Participantenan a enfatisa e importancia di politica macroeconomico cu ta promove asuntonan social y laboral como pasonan clave pa logra desaroyo sostenibel y un contrato social renoba den Caribe.

E encuentro a centra ariba e concepto di un contrato social nobo y a examina con e contratonan existente no a logra cumpli cu e necesidadnan di trabou. Dos aspecto clave a ser examina den profundidad: politica macroeconomico pa inclusion y productividad di trabou cu empleo decente, y proteccion esencial pa tur trabou. Esaki ta e motornan principal cu politica publico por usa pa crea un economia inclusivo, sostenibel, resiliente y igual cu ta crea trabou decente mientras ta protege derecho di trabou y nivel di bida.

Sindicatonan di trabou tin un rol crucial pa atende e necesidadnan specifico di gruponan vulnerabel, sigurando cu ningun hende keda atras.

E discurso principal a keda na man di Colin E. Jordan, Minister di Trabou, Seguridad Social, y Sector Tercero di Barbados, cu a resalta e importancia di solidaridad pa forma un futuro husto pa trahadonan den Caribe. El a enfatisa cu, “husticia social mester bira un realidad di bida pa nos tur den Caribe cu ta existi den e espacio aki. E contrato social nobo mester trata con nos por haci husticia social real pa nos pueblo den Caribe, real pa trahadornan, real pa dunadonan di trabou, y real pa sociedad civil.” Minister Jordan tambe a pidi pa mas colaboracion regional pa enfrente desafionan manera cambio climatico, automatizacion, y economia informal, reforsando e compromiso di gobierno pa politica cu ta pone hende prome.

E Conferencia tambe a explora e rol di nacionnan di Caribe den avance di standardnan laboral global. Maria Helena Andre, Directora di Bureau di Actividadnan di Trabou na ILO, a enfatisa, “Multilateralismo ta bou atake, e paisahe geopolitico ta mas hostil, y e idealnan di democracia como un catalisador pa cohesion

social, paz y prosperidad ta ser desafia di manera creciente. Pa e motibo aki ta di importancia critico pa cuminsa y forma un dialogo riba con por fortifica e determinacion y resiliencia di region Caribe.”

Durante e discusionnan den panel ariba e establecimiento di un “Contrato Social Nobo: Limitacionnan di e structuranan di gobernacion existente na nivel nacional y internacional den luz di cambio transformacional den mundo di trabou y e rumbo pa dilanti”, Sr. Andre Lewis, Presidente di Caribbean Congress of Labour, a enfatisa: “E falta di implementacion di derecho di trabou den sistema di administracion laboral ta loke nos ta mira como un compromiso, na un grado grandisimo, di hopi di loke ta pasa den mundo di trabou.”

Sr. Ruben McSween, Presidente di Caribbean Employers’ Confederation, a suma: “Mi ta realmente pensa cu e rol di institucion di gobierno mester ta pa modernisa e contratonan social sigurando proteccion social universal, pago husto y standard di productividad prescribi.”

E evento a conclui cu un yamada resonante di Srta. Maria Helena Andre pa accion colectivo pa traduci e discusionnan aki den politica y practicanan concreto. “E push pa un contrato social renoba y husticia social ta un momento critico pa sindicatonan. No ta un momento pa keda atras, pero pa actua activamente na implementa e cambionan cu bo kier mira. E ta rekeri mas colaboracion y extende e esfuersonan di organisacionnan pa inclui esnan cu regularmente ta ser

exclui, sigurando cu e discusion ta traduci den solucion real pa trabou y empresanan den e Caribe.”

Tocante e contrato social nobo

Mundo ta pasa por un transformacion significativo, movi pa patronchinan cambiante den globalizacion, cambio rapido di tecnologia y e crisis climatico cu semper ta presente. E cambionan aki ta afecta e mundo di trabou profundamente, menasando desaroyo economico sostenibel y e cohesion social den hopi pais. Esaki a desafia e capacidad di hopi gobierno pa duna na un manera adecua na nan pueblo y pa honra nan contrato social, tumando na cuenta cu e sistema regulatorio, reforma structural y otro politica publico no ta sigui e cambionan den mundo di trabou.

E concepto di un “contrato social nobo” ta bin como un mapa pa redefini relacionnan entre estado y sociedad. E ta duna un oportunidad pa tuma stock di e contrato social existente entre e estado y e pueblo, y pa evalua si e ta adapta na un banda pa cambio transformacional, y na otro banda si e ta inclusivo suficiente pa cubri den, particularmente esnan den situacionnan vulnerabel.

Asina, e contrato social nobo mester tuma e meta pa sigura progreso social, husticia, y inclusion den tur aspecto di bida social y economico. E mester enfatisa e rol crucial di mercado di trabou na alineamento di prioridadnan economico, social, y empleo pa sigura cu tur hende ta beneficia di desaroyo economico ariba trabou decente y proteccion social.

Jamaica: JRC ta suspende servicio di trein pa estudiante pa falta di financiamiento

(JamaicaObserver) - Corporacion di Trein di Jamaica (JRC) no tin placa y a descontinua e servicio di trein cu tabata move alrededor di 400 estudiante diariamente entre Linstead y Spanish Town na St Catherine.

E suspension tabata na vigor na januari, rond di e mesun tempo cu e Compania di Transito Urbano di Jamaica (JUTC) estatal a lansa un ruta nobo di Linstead pa Spanish Town.

E actualisacion a ser suministra pa Minister di Transporte Daryl Vaz na e reunion recien di e Comision di Finanzas Permanente cu a analisa e Calculacionnan di Gastonan 2025/26, prome cu e Debate di Presupuesto cu ta cuminsa diamars na Gordon House.

Vaz, kende tabata contesta un pregunta di e vocero di oposicion riba transporte, Mikael Phillips, tocante dicon no tabatin alocacion den e calculacionnan pa e JRC y si e servicio di ferry a ser elim-

ina, a revela cu e corporacion a gasta su surplus di \$286 milyon durante e ultimo añanan. Esaki pa motibo cu nan a ser forsa pa subsidia e servicio di ferry pa studiantenan na un costo di \$10 milyon pa luna.

Vaz a bisa e comision cu e ekipo cu JRC ta opera tabata anticua, ineficiente y hopi costoso pa mantene.

“Gabinete a manda pa nos wak e sistema nobo, cu por inclui un partnership publico-privu pa por haya mas ekipo economico pa usa,” el a bisa.

“E motibo pa e descontinuacion tabata estrictamente placa; nan [JRC] djis no tabatin e entrada mas pa subsidia \$10 milyon pa luna despues di a gasta \$300 milyon,” el a declara.

Pa loke ta trata e ruta di bus di reemplazo, e mandatario di transporte a bisa cu el a bin ta funciona bon.

No ta prome biaha cu e servicio di trein ta ser ofreci pa

studiantenan y despues ta ser descontinua, loke a pone cu Phillips a puntra tocante e motibo di e bay-y-bin.

“Mi ta un tiki confundi dicon nos ta sigui bay bek na e sistema di trein pa scolnan, mirando cu e ta rekeri subsidio pisa. Nos ta stop esaki, despues nos ta bay bek, y nos ta stop, y despues nos ta bay bek,” el a observa.

“Mi por bisa categoricamente, a base di e decision di Gabinete, cu nos lo no bay bek e biaha aki te ora nos tin un modelo mas eficiente y sostenibel. E modelo cu tin eynan ta djis insostenibel,” Vaz a bisa.

Mientras tanto, Phillips a puntra si e sistema di ferry proponi pa west di Jamaica cu mester ser desaroya cu interesnan priva y cu un inclinacion turistico a ser posponi.

Tumando nota cu e no a ser poni riba reki, Vaz a divulga cu a base di e concepto proponi, a busca conseho cerca e



Departamento di Procurador General. El a splica cu e asociacion lo tin mester di algun amienda legislativo “cu no ta e cos di mas facil pa haci”.

“E diferente modelonan cu a ser proponi entre e inversionista di sector priva y e gobierno, e unico manera pa fa-

cilita esaki y pa e ta structura corectamente, y pa e Gobierno di Jamaica ta ser proteha, ta amiendan legislativo cu ta den trein,” Vaz a comparti.

El a bisa cu e tabata “un desaroyo hopi positivo pa west di Jamaica”.

Trinidad y Tobago: Segun Young, PNM ta prepara pa e desafionan legal di UNC

(TrinidadExpress) - PNM no ta preocupa cu ningun posibel reto legal cu por bini di UNC pa loke ta trata e traspaso di e puesto di prome minister Dr. Keith Rowley pa Stuart Young.

“Nos sa kico nos ta haciendo y mi no ta bay specula riba posibel retonan...Nos lo bay di acuerdo cu e curso y...un cos mi lo bisa tocante nos, nos lo sigui semper e ley,” presidente di partido y Minister di Energia Young a bisa den un conferencia di prensa despues di e reunion di ayera di e Consejo General di e partido na sede di PNM na Port of Spain.

Prome cu e reunion di Consejo General, e Comision di Screening di PNM a screen y selecta Marisha Duncan-Alvarado como e candidato pa Tabaguite, completando e seleccion di su 41 candidatonan.

E Ehecutivo Central di e partido despues a aproba e recomendacion di e Comision di Seleccion pa loke ta trata e 41 candidatonan.



“Como resultado di esey, e status di candidato ‘prospecto’ a ser kita y e partido awor tin 41 candidato aproba,” secretario general Foster Cummings a declara.

El a bisa cu e Consejo General despues a reuni y a ricibi un rapport di e Ehecutivo Central y, como resultado, a convoca un convencion special pa diadomingo awor na City Hall, Port of Spain.

E Convencion lo ser yama na

orodo pa 10 a.m. y e 41 candidatonan lo ser presenta na e convencion special, cu ta e organo mas halto di tumamento di decision di e partido.

Despues di e convencion na City Hall, PNM lo tin e presentacion di candidatonan na e comunidad nacional pa 2 p.m. na Woodford Square na cual tur miembro di partido y sostenedornan ta invita.

E convencion special y e pre-

sentacion di candidatonan ta “coincidi” cu e ultimo dia di Dr. Keith Rowley den oficina como prome minister.

E lo baha na e congreso? Young a ser puntra.

El a contesta: “Dr Rowley lo bisa e poblacion na cada paso di e caminda, kico e ta haciendo.”

Contestando e pregunta riba ki dia su huramentacion lo tuma luga, Young a bisa: “Para

na banda y lo bo mira cosnan desaroya...Laga nos warda y wak con boso tur a bin ta sigui con e ta desaroya...No tin problema di nos parti... Ban yega na diadomingo, ban yega na dia 16. E lider politico y prome minister lo bisa nos dia 16 y despues nos ta wak kico ta pasa despues.”

El a bisa: “Loke nos ta bisa e poblacion awe ta cu e liñanan di bataya a ser traha y PNM a uni e bataya un biaha mas liderando na e frente.”

A puntra dicon PNM a kibra e tradicion y tabata presenta candidatonan sin fecha di eleccion conoci, na cual Young a bisa cu PNM semper a lidera for di dilanti, semper a pone e norma y e ritmo, “y tur loke bo ta mirando ta e rolling out” cu a cuminsa na januari di e aña aki.

“E Movimiento Nacional di Pueblo ta haciendo loke ta necesario pa e poblacion por mira 41 candidato pa un eleccion general cu lo ser convoca na cualkier momento entre awor y november di e aña aki,” el a bisa.

Emily Osment ta pidi divorcio despues di menos di 5 luna di matrimonio

(AP) - Emily Osment a pidi divorcio di su casa di menos di 5 luna, musico Jack Anthony Farina.

E actor di 32 aña, a entrega e peticion pa termina su matrimonio cu Farina di 42 aña na Corte Superior di Los Angeles diabierna.

E documento di corte ta cita cu nan a casa dia 12 di october y a separa dia 7 di december, bisando cu diferencianan cu no por reconcilia ta e causa di e separacion. Nan no tin yiu

hunto.

Esaki ta e prome matrimonio pa Osment, e ruman chikito di actor di "The Sixth Sense" Haley Joel Osment. El a ricibi fama pa su rol como e miho amiga di e personahe principal den Disney Channel su "Hannah Montana" for di 2006 pa 2011. Despues el a hunga rol den "Young & Hungry" y "Young Sheldon" y actualmente tin un rol den "Goergie & Mandy's First Marriage."



Mundo di cabaret na Paris ta despedi di director di Moulin Rouge

(AFP) - Bailarinnan di cabaret den pasado y presente a haci acto di presencia diamars na e entiero di director creativo di Moulin Rouge Janet Pharaoh, ken a yuda supervisa e renacemento di e club Frances aki durante ultimo 30 aña.

Pharaoh, ken a crece na parti nort di Inglatera, a fayece repentinamente siman pasa despues di a lucha contra malesa. E tabatin 65 aña di edad.



Esnan den luto a acudi e entiero diamars mainta na American Cathedral na Paris,

cu bailarinnan di e trupa actual di Moulin Rouge cargando su caha di morto. "E tabata manera un mama pa

nos tur," Ernesto Martinez di Cuba a conta AFP pafo. "Moulin Rouge ta manera un famia grandi y e ta e creador

di esey."

Pharaoh a tuma e posicion di "ballet mistress" na Moulin Rouge den 1997, cabando su propio carera riba escenario na e sitio pa maneha e bailarinnan ora cu e doñonan tabata pasando door di dificultadnan financiero. E mesun ana aki e compania a declara su mes bancarota.

Sinembargo hunto cu su pareha, Jean-Jacques Clerico, un miembro di e famia cu a opera e sitio natal di can-can desde 1955, a yuda transforma su destino.

Cu un maneho nobo, un show nobo y e pelicula hit nobo di 2001 Baz Luhrmann "Moulin Rouge!", a modernisa e imagen di e monumento di Montmartre, haciendo esaki di e ciudad su atraccionnan turistico mas conoci.

Pharaoh tabata traha tras di escena, reclutando hende muhe di rond mundo cu e haltura, caracter y fisico adecua pa e exigencianan di e bailenan cu ta tuma luga 2 biaha pa anochi den vestuario cu pluma. "Ciertamente el a subi e standard pa e bailarinnan. Y e tabata stima bailarinnan cu hopi energia y cu

ta traha duro," Shay Stafford, autor di "Memoirs of a Showgirl" a conta tocante su carera na Paris, a conta AFP via telefon for di Australia.

"Y semper e tabata bisa 'mi ta stima un bon sonrisa', el a agrega.

Vocero di Moulin Rouge Fanny Rabasse, ken a traha cu Pharaoh pa casi 30 aña, a bisa cu su talento ta haya bailarinnan hoben den exterior. "E tabata bisa 'e ta un chrysalis (pupa di barbulet) y e lo converti den barbulet' y e tabata sa con pa compania nan den nan carera."

Stafford ta recorda train Edith Piaf su "La Vie en rose" pa prome biaha ora el a yega Paris, cu Pharaoh traduciendo e Frances linea pa linea mientras e tabata usa un skeiro di cabey como microfon.

Como director creativo pa e ultimo decada, e tabata atende e shownan tur anochi te recien.

E mama di un yiu tabata duna feedback regular tambe, presando atencion si e bailarinnan can-can "Doriss Girls" tabata haci e pasonan adecuadamente y si tabata mantene e standard.

Despues di su fayecimento repentino, e show mester sigui sin e, cu turistanan ainda parando den rij pa haya ticket di 7or pa cena y baile cu ta cuminsa na te hasta 280 dollar pa persona.

"Asina cu e tabata yega, e tabatin un energia cu ta ilumina e ambiente, bo por a sinti su presencia," bailarina actual Jasmine Bard, di 26 aña y di Australia a conta AFP.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering: Installation of fenders at the port of Oranjestad. According to the tender document for Capex Project APA-PFAU-1-25

Short Project description:

The project consists of the following activities
Removing old brackets from existing fenders and/or car tires.

- repairing the coping edge at each fender location.
- Installation of protective plates (UHMW-PE) against the quay wall for each fender.
- Installation of 4 pieces of "brackets or U-Anchor" for each fender.
- Note: the fenders are not installed.

The tender documents will be available for purchase from **March 10, 2025, up to March 14, 2025 until 4:30 pm local time**, via email tender@arubaports.com against payment of **Afl. 500.00**.

The request for the tender documents must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the **cut-off time** for receipt of request and proof of transfer is **March 14, 2025, at 4:30 pm local time**.

Bank Account Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.

CMB: 15267105 | Aruba Bank: 128710 | RBC: 7700000030549428

Description/Reference: TOR project nr. APA - PFAU - 1 - 25

For additional details of this tender, visit
<https://www.arubaports.com/main/installation-of-fenders-in-the-port-of-oranjestad/>
or scan this QR code.



Pa di 8 aña consecutivo ta celebra dia internacional di hende muhe cu un conferencia inspirador



Diasabra ultimo, den un sala completamente yen, Gobierno di Aruba hunto cu nos hende muhenan presente a celebra Dia Internacional di Hende Muhe. Pa Gabinete Wever-Croes e dia aki ta uno sumamente importante y special y p'esey pa di 8 aña consecutivo ta celebra e dia aki den grandi cu un conferencia dedica na nos hende muhenan.



E conferencia a inicia e atardi aki cu un bunita cancion Gospel "Bo ta Santo" canta pa Eltienne Yarzagaray. Sigur un cancion hopi emocional cu a "touch" curason di tur nos hende muhenan den e sala.



Despues di a wordo deleita cu e cancion bunita aki, esnan presente por a disfruta di un discurso inspirativo di Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes. Den su discurso e mandatario a enfoca riba e topico di liderazgo femenino y e importancia pa prepara nos mucha muhenan pa por asumi posicionnan di liderazgo den futuro. Un discurso hopi detaya na unda Prome Minister a conta hopi di su mesun experiencia personal, y comparti e 4 areanan cu ta yud'e crea un balans den subida.



E conferencia a sigui cu un bunita presentacion di Parlamento Hubenil, sigui pa un panel consistiendo di 4 ser femenino profesional, Parlamentario Shailini Tromp-Lee, Cythia Quant Project Manager di Fundacion Contra Violencia Relacional, Susanita La Bella cu ta propietaria di Aruba Experience Café, y Ankie Danker cu ta directora di EPI. Nan a elabora riba e topico di empoderamento den bida real, y e preguntanan tabata cua ta e reto di mas grandi den bida y trabou cu nan a enfrenta y con nan a surpasa esaki.

cionnan di Aruba su Minister di Finanzas Xiomara Maduro, Señora Jennifer van der Biezen cu ta un coach & percussionist, Señora Jeannely Everon cu ta un cancer survivor, Señora Anouk Eman Miss Universe Aruba y Señora Belkys Moreau cu ta un

motivational speaker.

E conferencia aki a conta cu un sala completamente yen, na unda un cantidad grandi di nos hende muhenan a bin hunto pa celebra nan dia special.



Prome di a tuma un break, a presenta un video inspirativo di Anabel Lurainne Leon, cu ta un influencer Arubiano biba na Merca, hopi conoci y stima pa e comunidad di Aruba. Den su video, Anabel a trece un bunita mensahe pa tur e hende muhenan cu tabata presente.

Despues di un break cortico unda esnan presente por a disfruta di algo di bebe y come, a sigui cu e presenta-



Orario di servicio Diabierna 14 maart 2025

En connexcion cu un reunion obligatorio pa su empleadonan, Banco Central di Aruba (BCA) ta informa cu e lo ta sera pa publico dia **14 maart 2025** entre **8:30 di mainta pa 12:30 di merdia**. BCA lo ta habri bek pa publico na e horario usual parti atardi entre **1:00 di merdia pa 5:00 di atardi**.

Aruba, 12 maart 2025
Banco Central di Aruba

Chef di Mission Juan Dake ta conta di su experiencia na Asuncion, Paraguay

E participacion na un evento grandi manera e Weganan Panamericano Junior ASU2025 cu lo tuma luga augustus binidero ta un proceso compleho. Banda di e atletanan cu ta den proceso di clasificacion, e parti administrativo y logistico mester wordo prepara, cual ta e tareanan principal prome cu e weganan di un “Chef de Mission”.

Den e caso aki, Juan Dake lo ta encarga cu e tarea aki, unda su experiencia como Chef de Mission anteriormente den varios ocasion lo sigur yuda den cumpli cu tur lo neces-



rio pa un participacion positivo y placentero pa Aruba. Recien Juan a bay na e cede di e weganan na Asuncion, Paraguay pa e reunionnan

di Chef di Mission, unda cada pais ta manda nan representante(nan) pa asina cuminsa prepara, ademas di bishita tur e diferente centro-



nan di competencia y e “athlete’s village”, unda tur atleta y delegacion lo hospeda durante e weganan. Pa mas informacion, por mira e video

aki unda Juan ta elabora riba su bishita na Asuncion.

Manchester United ta revela plan di e stadion “mas grandioso na mundo” pa reemplasa Old Trafford

(AP)—Manchester United a revela su plan ayera pa construi e stadion di futbol “mas grandioso na mundo”. E stadion proponi di 100,000 asiento lo reemplasa su cas iconico na Old Trafford y surpasa Wembley como esun mas grandi den Reino Uni. “Manchester United ta e club di futbol mas stima na mundo y, den mi perspectiva, ta esun mas grandi y merece un stadion cu ta pas pa su estatura,” segun co-doño Jim Ratcliffe a bisa. Ratcliffe, ken ta un di e hendenan mas rico den Reino Uni, a bisa cu e stadion nobo por ta un atraccion turistico manera e Toren Eiffel. “Nos tin 1 biyon hende rond mundo cu ta sigui Manchester United. Nan tur lo kier bishita e stadion aki,” el a bisa.

Diseña pa arkitekto Britanico Norman Foster, e prome imagenan publica di e stadion ta inclui tres tent gigante cu por mira di leu. Esakinan ta sostene un area cubri, cual el a describi como “posiblemente e espacio publico mas grandi na mundo.”

Actualmente Wembley ta e stadion mas grandi den Reino Uni, cu un capacidad di 90,000 y ta hogar di e equipo nacional di futbol den e pais. Twickenham, cual ta hogar di e equipo nacional di rugby, por tene 82,500 hende.

Old Trafford ta e stadion di futbol mas grandi den e pais cu un capacidad di mas cu 74,000, pero ta antiguo com-



para cu e Tottenham Hotspur Stadium na Londres, na unda sa organisa weganan di e NFL.

Old Trafford, cual a ser bombardea durante e Segundo Guerra Mundial, ta cas di United desde 1910. Bao e plan nobo, e equipo campeon a bisa cu e lo construi banda di dje su tereno actual, cual ta nifica cu e no lo mester relocalisa durante e proceso di construccin. A calcula cu e lo tuma aproximadamente 12 luna pa desmantela Old Trafford.

Biyonario Britanico Ratcliffe a paga 1.3 biyon dollar pa 25% share den United aña pasa y a haci un stadion nobo un di su prioridadnan. “Awe ta marca e comienso di un trayecto increible pa entrega loke lo bira e stadion di futbol mas grandioso na mundo,” Ratcliffe a bisa. “Nos stadion actual a hospeda nos bon durante e ultimo 115 aña, pero a cay atras di e stadionnan mas miho den e mundo de-

portivo.”

E posibilidad di redesaroya Old Trafford a ser considera pero un construccin nobo tabata e opcion preferi. United no a pone un fecha di apertura ainda pero Foster a bisa cu trabao di construccin, cual por inclui partinan pre-fabrica y un construccin tipo “Meccano”, por nifica cu esaki lo ser completa den cinco aña.

E duracion lo depende probablemente riba envolvimento di gobierno den loke United kier ta parti di un proyecto mas amplio pa regenera e area di rond di Old Trafford. El a bisa cu esaki lo tin un balor di 9.4 biyon dollar pa e economia Britanico, y e gobierno ya a expresa su sosten pa e proyecto.

“Nos obhetivo como club den largo plaso ta pa tin e equipo di futbol mas miho na mundo hungando den e stadion mas miho na mundo,” segun hefe ehecutivo di United Omar Berrade. Ger-



ente Alex Fegurson a bisa cu e club “mester tin curashi y probecha di e oportunidad pa construi un hogar nobo, pa futuro, unda nos por crea nos historia nobo.”

E anuncio di e plan a bin algun dia despues cu miles di fanaticonan di United a marcha den protesta contra e propietario di e club pa via di recortenan di costo, aumento den prijs di ticket y un fracaso continuo riba veld. E famia Mericano Glazer tin mayoria share den United, cual tambe ta doño di e Bay Buccaneers

di e NFL.

Ora e inverti den e club, Ratcliffe a priminti pa pone e club bek ariba di futbol Europeo despues di mas cu un decada desde cu el a gana e Premier League. Pero su prome aña encarga di operacionnan tabata turbulento. United a pasa door di su temporada mas malo di Premier League aña pasa y awor ta riba caminda pa set un record abao nobo e termino aki, mirando cu e equipo ta kedando atras den e ranking na di 14 luga.

Boxeador Britanico Chris Eubank Jr. a ricibi boet di \$130,000 pa a dal rival cu un webo

(AP) — Boxeador Britanico Chris Eubank Jr. a ricibi un boet di 100,000 libras (130,000 dollar) pa kibra un webo den cara di rival Conor Benn durante un evento di media dos siman pasa.

E Bureau di Control di Boxeo Britanico bisa cu Eubank a ricibi un boet despuescu a mira “cu a kibra Regla 25 (comportamento indebi)” pa su comportamiento durante un conferencia di prensa na Manchester. E dos boxeadornan a enfrenta cara cu cara como parti di e promocion di nan pelea programa pa 26 di april 2025 na stadion di Tot-



tenham Hotspur.

Eubank a hinca su man den su saco di cashon, a saca un

webo, y a dal cu e webo na banda drechi di Benn su cara. Guardianan di seguridad a

core pa mantene nan separa for di otro. Benn y Eubank tabatin un pelea programa na London O2 Arena na october di 2022, pero el a ser cancela despues cu Benn a pasa un test di urina boluntario cu a musta rasgo di e droga di fertilidad Clomifeno, un substancia prohibi cu ta aumenta e nivel di testosterona mientras cu ta kima vet.

Benn a argumenta cu ta su consumo di webo a eleva su nivel di testosterona.

WBC na februari di 2023 a lansa un veredicto liberando Benn di doping intencional, bisando cu e consumo di

webo di Benn a presenta un “splicacion rasonabel” pa su test faya. WBC a bisa den su veredicto: “E documento di Sr. Benn di su consumo hopi eleva di webo durante e tempo relevante pa colecta urina ta duna un splicacion rasonabel pa e resultado.” E organismo ci a dima e sancion a declara cu no a haya ningun prueba concluyente cu Benn a ingeri Clomifeno intencionalmente.

A pasa mas di 30 aña desde cu e tata di e boxeadornan — Nigel Benn y Chris Eubank — a enfrenta otro den ring durante un di e rivalidadnan mas grandi di Gran Britania.

Saba, St. Maarten, y St. Eustatius ta preparando pa e di dos wega escolar anual SSS na April

(Bonaire.nu) – Despues di un debut exitoso na 2024, e weganan SSS ta regresa pa su segundo aña, uniendo atletanan hoben di Saba, St. Maarten, y St. Eustatius pa un serie di competencianan deportivo y evento social. E evento, diseña pa promove compromiso hubenil den deporte y fortalece laso entre e islanan, a ricibi apoyo amplio den su aña inaugural.

E weganan di e aña aki ta introduci un orario revisa, unda St. Maarten ta anfitrión di e Torneo di Netball di scolnan primario pa muhernan dia 6 di april, St. Eustatius ta presenta e Torneo di Vol-



leyball di scolnan secundario pa muhernan dia 11 di mei, y Saba ta conclui e serie cu e

Torneo di Futbol di scolnan secundario pa homber dia 25 di mei.

Un adicion grandi pa e edicion di 2025 ta cu e ta inclui e islanan ABC—Aruba, Bonei-

ro, y Corsou, den un evento special entre e islanan. Boneiro lo anfitrión e Torneo di Basketball 3×3 di scolnan secundario pa homber na april, marcando un expansion significante di e competencia den Caribe Hulandes.

Apoyo

Organisadornan ta enfatisa cu e weganan Escolar SSS no ta solamente tocante deporte, pero tambe ta un rol den forma amistad, trabou den grupo, y unidad regional. Cu expectativa grandi, comunidadnan ariba e islanan ta anima pa apoya nan atletanan hoben den aña cu ta priminti di ta un otro aña memorabel.

Tiger Woods a ricibi un lesion cu lo lag’e fuera di Masters

(AP) — Tiger Woods a haci un cirugia menos invasivo pa un ruptura di su tendon di Achilles diaran-son, cu lo lag’e afo di Masters y ta haci e pregunta si e lo por hunga den otro campeonatonan mayor e aña aki.

Woods a post e desarojo ariba su cuentanan di red social sin a duna detaye di con largo e ta spera di ta afo di wega of ningun otro detaye cu excepcion di su cirugia cu a bay bon. “Mientras cu mi a cuminsa intensifica mi propio entrenamiento y practica na cas, mi a sinti un dolor fuerte den mi tendon di Achilles na banda robes, cu a ser ruptura” Woods a bisa.



El a bisa cu e la haya un reparacion cu ta minimalmente invasivo pa su tendon di Achilles ruptura cu e dokter a bisa cu a bay suavemente. E tipo di cirugia ta inclui incisionnan chikito, y e tempo di recuperacion ta mas rapido. Pero mayoria di recuperacion ta tuma por lo menos un luna

pa por pone peso ariba nan pia.

Campeon di Masters dos biaha, Bernhard Langer, a haya un scheur den su tendon di Achilles aña pasa, cu a lag’e sin por hunga pa tres luna.

Dr. Charlton Stucken di

Hospital for Special Surgery na West Palm Beach a haci e cirugia y a bisa den e post, “E cirugia a bay suavemente, y nos ta spera un recuperacion total.”

Woods a establece e record di torneo aña pasa door di competi pa di 24 biaha seguidamente. E British Open na juli tabata e ultimo biaha cu el a hunga contra competencia di nivel halto. El a hunga cu su yiu den e PNC Championship di 36 buraco na december. Woods tambe a hunga su circuito TGL, e torneo di 18 buraco Seminole Pro-Member siman pasa y un rond cu Presidente Donald Trump un luna pasa.

Woods a drenta e Genesis

Invitational na Torrey Pines pero a retira pasobra ainda e tabata procesando e fayecimiento di su mama na februari 4.

Woods a haya su di seis cirugia di lomba september pasa. E tabata tin problema cu su tendon di Achilles caba, lesionando esun banda robes ora e la dal un tiro na Masters cu un postura incomoda. E tambe a cita su tendon di Achilles cu a retir’e for di The Players Championship den 2011, ora e no por a hunga pa dos luna.

Woods a herida su pia drechi y enkel durante den un accidente di auto na Februari 2021 afo di Los Angeles.

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Ramon Todd Dandaré Mag. Ling.

Emancipacion di Papiamento

Parti 3 - Literatura oral

E unico reliquia oral cu a keda di e poblacion indigena Caquetio ta un rima bieu na Papiamento di Aruba, cu te ainda ta canta acompaña pa musica moderno: Dori Maco. Hopi biaha cantica cu nos por considera como literatura oral tin dobel sentido, manera ta e caso den calypso. Un otro cantica cu musica tipico di Aruba ta Dande.

Den e casonan di calypso y dande tema y asunto actual, manera esunnan relaciona cu politica, por bin padilanti na un manera improvisa. Contamento di cuenta semper tabata hopi popular na tur e islanan. E tradicion aki ta data for di temponan hopi trempan, hopi tempo prome cu literatura skirbi tabata existi. Nos tin e contadonan di cuenta, cu na numeroso ocasion, manera na biloria y ocho dia, tabata conta nan cuentanan. Cuenta di Nanzi te ainda ta masha popular y a yega di compila nan den version skirbi y digital y den version moderno. Actualmente tin proyecto andando pa publicacion di Cuenta di Nanzi e aña aki tanto na Aruba como na Corsou.

Literatura skirbi

E prome poema na Papiamento na Aruba, Atardi, di Fechi Beaujon, a aparece na juni 1907. Despues di su publicacionnan a publica hopi otro obra literario original y traduci na Papiamento. Mescos por bisa di cantica, obra di teatro y otro forma di arte y manifestacion cultural. E binida di e revista literario y cultural na Papiamento Simadán (1951) a permiti un grupo significativo di poeta (e asina yama generacion di Simadán) expresa nan mes den nan idioma nativo, aunke e revista a stop di existi rapidamente.

Aruba a produci hopi poeta y escritor, manera Nydia Ecury, Hubert Booi, Nicolas Piña Lampe, Digna Laclé, Jose Geerman, Ernesto Rosenstand, Jossy Mansur, Frank Williams, Pedro Velásquez,

Philomena Wong, Belen Kock-Marchena, Frank Booi, Denis Henriquez, Jossy Tromp, Tico Croes, Olga Buckley, Desiree Correa, Giolina Henriquez y hopi otro mas, tambe na Hulanda, kendenan a publica un cantidad considerabel di obra na Papiamento. Di e generacion nobo por menciona Vi Frank Jr., Joshuar Gomez, Joe Fortin y Arturo Desimone, kendenan ta produciendo bon literatura.

Pa e ocasion aki mi kier a amplia poco riba tres di nos autornan Arubiano moderno: Henry Habibe, kende su coleccionnan di poesia ta inclui Aurora, Kere kere keresentechi y Yiu di tera. Hunto cu otro estudiante el a funda na Hulanda den añanan '60 Watapana, un revista dedica na poesia Antiano, specialmente for di un punto di bista social, y como vehiculo pa publica poesia pa e publico hoben Antiano di e momento ey. Ta describi e grupo di estudiante aki como representante di e di tres punto culminante den poesia na Papiamento, despues di Joseph S. Corsen y e generacion di Simadán. Na 2014 el a publica un Historia di Literatura Arubiano di Siglo XX (1905-1975) na Hulandes.

Federico Oduber a nace na Aruba, pero el a biba pa hopi aña na Hulanda y despues na Corsou, na unda el a fayece na 2007. E ta notabel pa su poemanan na Papiamento cu ta dal contra conformidad, masha anticonformista. Entre su poemanan mas conoci tin esnan publica den añanan '60 den e revista critico Kambio, den e corant El Observador na Aruba y den su coleccion di poesia Putesia, den cual e ta uza Papiamento como instrumento pa papia tocante e caracteristicanan tipico di e sociedad Arubiano.

Un poeta y escritor na Papiamento masha prolífico na Hulanda ta Quito Nicolaas. El a publica, entre otro, 5 coleccion di poesia, den nan Eclips Politico na 1990 y Bos pa Planta na 2011, un coleccion

on di cuenta cortico Alameda na 2008 y dos novela, Tera di Silencio na 2004 y Sombra di recuerdo na 2013. Na 2015 Cucuisa cabisha/Als de aloë sluimert ta sali publica. E tabata un di e fundadornan di Simia Literario, un grupo literario Antiano na Hulanda, di cual su miembronan a publica prosa y poesia, tambe na Papiamento.

Un otro autor moderno y prolífico digno di mencion ta Jossy Tromp, kende a skirbi exclusivamente na Papiamento: 6 coleccion di cuenta, entre nan Cetilalma, su prome publicacion, 2 di poesia, 1 obra di teatro, 2 documentario y 1 novela publica na januari 2025: Di Cariguenia pa Santa Clara. Y asina tin basta autor mas aki na Aruba cu a publica hopi obra na Papiamento, entre otro Olga Buckley y Desiree Correa.

Papiamento den Teatro

E aumento di actividad escenico na e islanan ABC na Papiamento a cuminsa den añanan '40, cu traduccion for di otro idioma. El a alcanza su punto culminante den añanan '60 pa '90. Algun di e contribucionnan mas significante, di tanto cu tabatin y ainda tin, tabata di May Henriquez na Corsou, kende, entre otro, a traduci Le médecin malgré lui (Ami dokter? Lubidál!) di e autor Frances Molière na 1953 y na 1969 Shakespeare su The taming of the Shrew (Kani mi, pa mi kani bo).

Na 1968 e autora y traductora Arubiano biba na Corsou Nydia Ecury a traduci Il bugiardo (Mentira na Granel) di e dramaturgo Italiano di siglo 18 Carlo Goldoni y na 1971 el a traduci The Rose Tattoo (E rosa tatuá) di Tennessee Williams. Na 1990 el a traduci Romeo y Julieta di William Shakespeare, adapta y presenta bou di direccion di e directora Arubiano Burny Every den Cas di Cultura na ocasion di e di 30 aniversario di Colegio Arubano. Tambe ta digno di mencion e traduccion di Jules de Palm na 1967 di Shakespeare su A Midsummer Night's Dream

(Ilushon di Anochi).

Un otro traduccion notabel ta Antigona di e autor Griego Sophocles (di aña 441 prome cu Cristo), traduccion na Papiamento realisa door di Burny Every, Ramon Todd Dandaré y Pedro Velásquez. Interesante ta cu a traduci y presenta e obra den verso yambico original door di Grupo Teatral Arubiano na mei 1977 na Aruba y na juni 1977 na Corsou. E presentacionnan cu sala completamente yen tabata un exito rotundo.

Den añanan '60 a forma dos grupo di teatro masha importante pa bida teatral na Antia Hulandes: Mascaruba di Aruba (na 1961) y Thalia di Corsou (na 1967). E gruponan aki a sa di presenta masha hopi obra teatral adapta na Papiamento, mescos cu un otro grupo, esta Sociedad Pro Arte Escenico (na Corsou) di Eddie Pieters Heyliger, cu for di comienso di añanan cincuenta tabata pone obra adapta na Papiamento riba escenario.

E sucesonan di dia 30 di mei 1969 na Corsou a conduci na un deseo creciente pa afirma e propio identidad, tambe na e otro dos islanan. Esaki tabata un di e motibonan pa un produccion mas prolífico di obra original na Papiamento, entre otro door di Pacheco Domacassé na Corsou. Na Boneiro Grupo Teatral Boneriano, bou di direccion di Rudy Domacassé, tabata hopi activo den añanan '80, cu produccion di obra na Papiamento. Y aki na Aruba, pa loke ta produccion original na Papiamento, por menciona Teatro Experimental Arubiano, dirigi y guia pa loke ta dramaturgia door di Ernesto Rosenstand, kende den añanan 70-80 a dirigi un grupo cu tabata produci obra colectivo propio na Papiamento, presenta hopi biaha bou di direccion di Carlos Croes.

E actividad di traduccion na Papiamento tabatin y te ainda tin un efecto beneficioso, den e sentido cu el a y ta amplia

e alcance di actividad na cualnan por a aplica y por aplica Papiamento. Status di e idioma a mehora y a engrandecese segun cu a bin ta traduci na Papiamento un gran cantidad di obra conoci internacionalmente. Mescos cu practicamente cualke lenga e desaroyo di e forma skirbi ta un paso crucial den e crecemento y enriquecimiento di e lenga mes. E papiadonan di Papiamento tin un debe di gratitud grandi na e escriptoran, poetanan, dramaturgonan, traductoranan, musiconan y otro profesional cu a uza y ta uza nos lenga den nan obra. Y, den esaki, no por keda sin menciona, a pesar di tur critica cu tin, e trabou di e periodistanan na Papiamento.

Medio di comunicacion masivo na Papiamento

E prome corant publica na Aruba, a aparece na 1890, El Semanario, publica na Papiamento, Hulandes y Spaño. Den transcurso di historia, for di tempo cu a publica e prome periodiconan den siglo 19, Corsou mescos cu Aruba a haya hopi corant y otro publicacion periodico, na comienso na Papiamento y/of Hulandes y/of Spaño, y despues cambiando exclusivamente pa un solo idioma, cu Ingles biniendo acerca despues di establecimiento di Refineria Lago na San Nicolas. Particularmente despues di dia 30 di mei 1969 mayoria di periodico a sali publica exclusivamente na Papiamento.

Na Aruba tin actualmente tres corant diario imprimi (Bon Dia, Aruba, Diario y Solo di Pueblo), y shete corant digital (24ora.com, Aruba Native, Awe24.com, Awe Mainta, MasNoticia.com, NoticiaCla.com y Trempan) completamente na Papiamento. Tin cinco canal di television y diesdos radioemisora cu ta transmiti exclusivamente na Papiamento. Banda di eseynan, tin corant publica y radioemisora cu ta transmiti na Hulandes, Ingles y Spaño, como tambe na television.

Accidente pa falta di preferencia na crusada Julianastraat cu Irenestraat



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na e crusada Julianastraat cu Irenestraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e dama

chauffeur di e Nissan Tiida cu tabata bini for di Julianastraat no a para pa duna preferencia na e Taxi Pick-up cu tabata bini na su man drechi

den Irenestraat. Afortunadamente ningun hende a resulta herida aunke e impacto tabata fuerte cu

mester a busca takelwagen pa kita e auto for di caminda.

Ladron gara ta horta na ex-Jimmy's Place



Diamars madruga a drenta informe di cu tin ladronnan hortando na e antes lugar yama "Jimmy's" na Weststraat mesora a dirigi no un ni dos pero 3 patruya.

Na yegada di e patruyanan a logra captura e conocedo di

polis H. Mientras e doño di e localidad cu antes tabata Jimmy's Place a conta na polis cu dos di e empleadonan tabata tras di un ladron cu a drenta

pa horta den su localidad. Nan tabata tin un otro wanta caba den e localidad. Esun cu nan a gara tabata herida y tabata mester atencion medico

y a pidi ambulans p'e. E doño y trahadornan a topa cu nan "op heterdaad" ta horta. Esun riba e bicicleta a logra huy y no a logra gar'e.

Persona a cay kibra su enkel patras di Surfside

Diamars atardi a drenta informe di cu un persona a cay y herida su mes patras di Surfside, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans a bin compronde cu e persona lo a cay y a kibra su enkel. E personal a atende y a transporte pa hospital.



Riba rotonde na Wayaca chauffeur no a logra para y a dal tras di auto



Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde na Wayaca, mesora a dirigi tanto polis como

ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur

cu a bay subi e rotonde no a haya chens pa para y a bay dal tras di e auto su dilanti. Debi na e impacto aki e persona den e auto dilanti a

sinti e dolornan di un "Whiplash". Na yegada di e personal di ambulans a revis'e y a

conseh'e si e sigui haya dolor pa e bay hospital.

2 Ambulans a bay un cancha di tennis na Palm Beach pa un turista cu a sak den otro durante wega

Dialuna mainta a drenta informe di cu un turista a sak den otro na un cancha di tennis na Palm Beach, mesora a dirigi tanto polis como 2 ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya ya caba e victima a ser hinca den ambulans y tabata ser transporta pa hospital. Mientras un otro ambulans a avisa e patruya cu ta un turista masculino cu tabata hayando un atake di curason y a ser hilla caba den e prome ambulans.



A honra 3 polis pa nan accion relampago contra di un sospechoso cu arma di candela



Fin di luna di februari 2025, altocomisario Arnhem a yama tres colega policial pa presenta na Warda di Polis Santa Cruz pa honra nan personalmente pa nan accion relampago y eficaz.

Durante di Parada di Jouvert Morning a sosode un tiroteo net patras di un Julio's bar na

San Nicolas. Na e momento ey tabata tin un multitud grandi di persona gosando di Jouvert Morning y pa colmo e parada tabata pasando na momento di e tiroteo.

Aki tabata na unda cu tres agente policial di fam Nicholson, de Castro y Dayton a drenta den accion. Tabata momento nan crucial na

unda den un par di seconde mester a actua. Den nan accion policial pa nan sorpresa e sospechoso tabata tin un arma di candela den su man y tabata den direccion di e agente policialnan menciona. Den un forma tactico, eficaz, veraz y cu firmeza a sa di actua y a pone sospechoso na vloer y na boei mesora.

Mirando e riesgo grandi di multitud di hende presente nan actuacion rapido y detene e sospechoso despues di e tiroteo ta algo di aprecia.

Pa motibo di esaki altocomisario Arnhem ta mira e importancia di duna balor y honra e tres agente policialnan aki cu e titulo di mas halto di gratitud cu ta e "oorkonde".

Cu e documento aki ta pone un balor extra den nan carera policial.

Arnhem ta gradici e tres colega aki pa nan actuacion y ta duna un balor agrega na nos Cuerpo Policial Aruba pa asina di e forma aki sigui mantene nos comunidad sigur y trankil!

Ambulans a hiba persona cu a bira malo den parkinglot di supermercado pa hospital



Dialuna mainta a drenta informe di cu un persona a bira malo den auto den

parkinglot di supermercado, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans a bin compronde cu aki ta trata

di un persona di 51 aña cu tin problema pa hala rosea. Nan a pone e dama den ambulans

y a hib'e cu urgencia pa hospital.

Clarette Quandus ta presenta su obra
‘Tradicion di fin di aña’

Diahuebs awo dia 13 di maart pa 5or y mey Clar-ette Quandus ta presenta su obra 'Tradicion di fin di aña' na biblioteca na Oranjestad.

E publicacion ta tocante historia di San Juan y Dande di Savaneta di antepasado di famia di d.f.m Eloy y d.f.m Mario Koolman. E ta inclui historia di Anna Maria Noguera, Shon Pipi Koolman y Yendi Koolman y por ultimo ta haci un dedicacion na Eloy y Mario d.f.m y famia cu a sigui cu e tradicion.

E produccion a bay mas miho
cu conseho y revision di Sr.
Mirto Lacle y historiado Dufi
Kock. Sr. Kock a contribui cu



potretnan tambe. Revision y coreccion di idioma Papiamentu tawata den man di Sra. Rubia Bernabela y Sra. Joyce Pereira. Diseño di e kafa dilanti y layout ta den man di Sra. Venny Trinidad y imprenta ta Interprint N.V. Clarette Quandus a publica



‘Amor y fe’ na 2023, ‘Kib-rando e silencio’ na 2011 ‘Elegante poeta’ na 2019. Na 1998 ‘Mi Aruba, mi prohimio, mi inspiracion’ a keda publica. Clarette Quandus a participa varios biaha na ‘Poeta di Patria’. Bo ta bon bini na e presentacion aki.

E mercado di buki di mas
grandi riba Dia di Himno y
Bandera

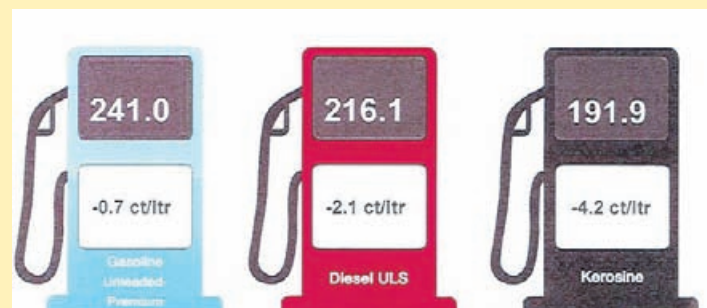


Biblioteca Nacional
Aruba (BNA) ta invita un
y tur pa un celebracion
pa grandi y chikito,
18 di maart awor. Un
mercado grandi di buki
ta warda tur bishitante y
amante di buki. Por busca
trankilamente pa e buki
perfecto y por stock pa
full aña.

Banda 'Tradicion Musical' ta toca pa tur y lo tin Baile di Cinta cu 'Grupo Dabaruida' y claro tin benta di cuminda crioyo y cos dushi. E programa alegre ta cuminsa 9'or di mainta y ta sigui te 2'or di atardi. Pasa gosa, baila y celebra hunto cu famia, amigo y sernan keri di un bon ambiente y relaha un rato.

<div> <div> <div>Resultado Sorteo</div> <div>Maart 11</div> </div> <div>  </div> </div>		<div>Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte</div>	
<div> <div>DIARIO</div> <div>3085</div> <div>4238</div> <div>6465</div> </div>		<div> <div>KORSOU</div> <div>4115</div> <div>2437</div> <div>1320</div> </div>	
<div> <div>SUPER4</div> <div>4443</div> <div>SUPER5</div> <div>-</div> </div>		<div> <div>FLAMINGO</div> <div>8145</div> <div>9714</div> <div>6256</div> </div>	
<div>MERDIA</div>		<div>ANOCHI</div>	
<div> <div>CATONCHI</div> <div>Sorteo # 4561</div> <div>4213</div> <div>0785</div> <div>2574</div> <div>MULTI-X</div> <div>FP</div> <div>BIG 4</div> <div>Sorteo # 4561</div> <div>3493</div> <div>MULTI-X</div> <div>X2</div> <div>1OFF</div> <div>Sorteo # 2617</div> <div>8778</div> <div>ZODIAC</div> <div>Sorteo # 4561</div> <div>1927</div> <div>Capricornio</div> <div>LUCKY 3</div> <div>Sorteo # 1435</div> <div>327</div> <div>MULTI-X</div> <div>X2</div> </div>		<div> <div>CATONCHI</div> <div>Sorteo # 8494</div> <div>8163</div> <div>0749</div> <div>7711</div> <div>MULTI-X</div> <div>X2</div> <div>BIG 4</div> <div>Sorteo # 7538</div> <div>8847</div> <div>MULTI-X</div> <div>FP</div> <div>1OFF</div> <div>Sorteo # 2243</div> <div>5943</div> <div>ZODIAC</div> <div>Sorteo # 6297</div> <div>5915</div> <div>Cancer</div> <div>LUCKY 3</div> <div>Sorteo # 1227</div> <div>855</div> <div>MULTI-X</div> <div>X3</div> </div>	
<div> <div>LOTTO 5</div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4+</div> <div>0 x Match 4</div> <div>0 x Afl. 12,00</div> </div>		<div> <div>Joker</div> <div>Letter</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>180.000,-</div> </div>	
<div> <div>LOTTO DIA</div> <div>Sorteo # 6767</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>8 x Match 4</div> <div>221 x Afl 8,00</div> </div>		<div> <div>03-05-09-11-16</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>54.000,-</div> </div>	
<div> <div>MEGA</div> <div>Sorteo # 1748</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>2 x match 4</div> <div>5 x Afl. 500,00</div> <div>39 x Afl 50,00</div> <div>76 x Afl.15,00</div> </div>		<div> <div>01-08-16-18</div> <div>Mega Ball 03</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>280.000,-</div> </div>	
<div> <div>MEGA PLUS</div> <div>Sorteo #</div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>		<div> <div>Afl. 380.000,-</div> </div>	
<div> <div>KORSOU</div> <div>Sorteo #</div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>		<div>  </div>	

Cambio den prijs di productonan petrolero 12 maart 2025



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 12 maart 2025:

Gasoline premium	:	241,0	cen	p/ltr.	(-	0,7	cen)
Diesel LS	:	216,1	cen	p/ltr.	(-	2,1	cen)
Kerosin	:	191,9	cen	p/ltr.	(-	4,2	cen)
E	prijnsan	ta	includi	BBO/BAZV/BAVP.			



FIND US ON

facebook

@bondianoticia

ALSO AVAILABLE ON

X @ d t



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel: 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Dakota: San Lucas:
Tel. 588 7364 Tel. 584 5119
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116/582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Union Cultural riba Dia di Himno y Bandera na MANA



Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) lo ofrece otro celebracion varia y atractivo pa grandi y chikito 18 di maart awor. Den colaboracion cu Club Kibrahacha, "Santa Rosa", Muchila Creativo y artistanan local ta ofrece un programa interesante entre 10'or di mainta pa 3'or di atardi.

Club Kibrahacha un biaha mas ta treciendo alegria cu nan cuarta y canto, presentacion di baile y mas na MANA riba e dia aki. Departamento di Agricultura y Pesca, "Santa Rosa" lo tene un 'mini marshe' den "Hardin di mi Wela". Lo tin entre otro berduza, carni fresco, 'microgreens', 'mushroom', Kombucha, licor y juice di fruta, sauce di ingredien-tenan local y honing. Muchilla Creativo lo agrega sabor na e dia cu un Festival di Sopi pa recauda fondo den "Hadrey di MANA". Lo malcria e bishitantenan cu un koffiemorgen dushi cu chuculati pinda, bolo y snacks crioyo.

Artistanan Paola Harper y Sylvia Eizinga lo guia un tayer di pinta y decora un yabero of mini cuadra cu simbolo di Aruba. E tayer ta costa Afl.15,- y ta basa riba 'first come, first serve' entre 10'or di mainta y 3'or di atardi. Artista contemporaneo local Velvet Zoe Ramos lo tene un charla y un presentacion artistico poetico pa 12.30 'or den su Xposicion "Interlasado: Pasado Presente". Sea na ora pa participacion maximo!

Riba e dia nacional aki arkeologo Raymundo Dijkhoff lo tene dos presentacion den



auditorio di MANA tocante Data y Analisis: Resultado y Interpretacion di Santana St. Cruz 35. E presentacion aki ta e di dos den e ciclo di tres tocante e Santana Sta Cruz 35. E prome presentacion lo ta di 11'or pa 12'or di mainta. E di dos lo ta di 1'or pa 2'or di merdia. E capacidad di auditorio ta maximo 50 per-



sona loke ta nifica cu ora yega maximo no por permiti mas persona drenta.

Scoge pa gosa, baila, y celebra hunto cu famia, amigo y sernan keri di un dushi ambiente na MANA dia 18 di maart awor. Entrada ta gratis. Si ta desea por laga un cariño den cahita di donacion.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe noch: levemente te parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla sin awasero di importancia

Temperatura maximo 32
grado celsius

Temperatura minimo 26
grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado celsius

UV index: 12

Bahada di solo : 6:50 pm

Subida di solo : 6:49 am

Biento:

Moder for di direccion generalmente oost;

Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)

Den di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;

Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Extension di area di presion



halto riba Atlantico ta dominando weer den region, manteniendo esaki seco. Sinembargo lo bay tin un aumento leve di humedad durante oranan di marduga y mainta cual por pone mas nubia pasa riba e isla cu un posible awasero pasahero. Sobra di dia lo keda seco.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: Modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia.



Miles di Sirio Alauita ta busca refugio na base aereo Ruso

(AFP) – Miles di Alauita a busca refugio na base aereo militar Ruso, Hmeimim, den occidente di Siria ayera, segun un monitor di guerra a bisa, despues cu asenatonan sectario masivo a sacudi e region.

“Miles di civil Alauita a huy di e masacrenan den ciudad di Jableh y e pueblonan rond di dje, pa busca refugio den y rond di base militar Hmeimim,” e cabesante di e Observatorio Sirio pa Derechonan Humano, Rami Abdel Rahman, a bisa AFP.

E monitor di guerra a bisa cu 1,225 civil, gran mayoria di nan Alauita, a ser asesina desde cu e violencia a cuminsa diahuebs ultimo cu enfrentamentonan entre forsan di seguridad y combatientenan leal na presidente deroca, Bashar al-Asar.



E asenatonan ta concentra den costa Mediterraneo di Siria, e curason di e minoria Alauita na cual Assad ta pertenece.

E observatorio a bisa cu algun di e desplazadonan, cu a cuminsa yega na e base diabierna, tabata nenga di bay cas

pa miedo di mas violencia mientras e casnan di otronan a keda destrui. A bisa cu nan ta sufriendo di escasez severo di cuminda, ekipo medico y otro suministro esencial.

Otro famianan ta scondiendo den e montañanan, e observatorio a bisa.



Alcalde di Jableh, Amjad Sultan, a bisa AFP cu el a yega e base pa convence hende cu ta safe pa bay cas bek. “Nos a bin awe... pa informa nan cu e situacion pafo awo ta safe, mientras forsan di seguridad a cuminsa desplega y consolida control,” el a bisa. “Nos a transporta algun di e heridonan, nan ta actual-

mente den ambulance. Nos tambe ta bay traha pa evacua e famianan, un pa un,” el a agrega.

Na e entrada di e base, un periodista di AFP a mira un convoy di e Medio Luna Cora Sirio evacuando tres herido, incluyendo dos muhe.

Estudiante Mericano a desaparece na Republica Dominicana

(FoxNews) - Un estudiante di 20 año di edad a ser mira pa ultimo biaha riba video di vigilancia disfrutando cu su amigonan durante ‘spring break’ na un resort den Republica Dominicana, prome cu el a desaparece misteriosamente.

Sudiksha Konanki, un estudiante di pre-medicina na Universidad di Pittsburgh, a ser mira ultimo riba camara di vigilancia cu cinco otro hende drentando beach na Riu Republica Hotel na Punta Cana despues di 4:15am diahuebs, segun polis nacional Dominicano a bisa den un declaracion. E video, obteni pa Noticias



SIN, a capta e grupo ta cana den direccion di beach na e hotel di cinco strea. E imagen ta e ultimo biaha cu autoridadnan sa di e paradero di

Konanki prome cu e residencia di Virginia a desaparece.

E desaparicion di Konanki a genera speculacion am-

plio tocante e eventonan cu a conduci na esaki, pa loke autoridadnan na Republica Dominicana y na Merca ta investigando.

E video ta muestra Konanki compaña pa dos homber y tres muhe. E estudiante tabata brasa un homber cabey blond, kende autoridadnan a identifica como un “amigo masculino.” Autoridadnan a bisa cu e amigo cu tabata cu Konanki cerca di e momento di e desaparicion ta bao investigacion.

No ta cla ken e homber ta, pero polis a bisa cu e tabata den awa na e mesun beach, y nan ta cuestionando e pa

corroborar su version di eventonan.

Autoridadnan no a nombra ningun sospechoso den nan investigacion andando. Den un comunicado ayera, polis nacional Dominicano a bisa cu nan ta “re-entrevistando individuonan cu tabata den proximidad di e victima na momento di su desaparicion.”

Esaki ta inclui empleado di hotel unda Konanki y su compañeronan tabata keda, cu meta pa compila informacion pa corroborar su movimentonan, interaccion, y cualkier detaye relevante pa e investigacion.

Witkoff: Zelenskyy a manda carta di disculpa na Trump

E siman aki, durante un entrevista den Fox News, enviado special di presidente Mericano, Donald Trump pa Medio Oriente, Steve Witkoff, a confirma cu presidente di Ucrania, Volodymyr Zelenskyy, a manda un carta na Trump den cual “el a disculpa pa henter e incidente cu a sucede den oficina Oval.”

“Zelenskyy a manda un carta na e presidente, el a pidi disculpa pa henter e incidente cu a sucede den oficina Oval,” Witkoff a bisa Fox News. “Mi ta kere esey tabata un stap importante. Y tin hopi negociacion entre nos team y e Ucrainonan, y e Europeonan cu



ta relevante pa e discusion aki tambe. Y mi lo kier describi esaki como progreso.”

Tabata luna pasa cu durante

un conferencia di prensa, a surgi un discusion incomodo entre Zelenskyy, Trump y vice-presidente Mericano, JD Vance. Durante esaki, Vance a

critica Zelenskyy cuestionando, “bo a bisa danki sikiera un biaha?” Zelenskyy a bisa cu “yen biaha”, pero Vance a bisa “no, sino den henter e

reunion aki. Bo a bay Pennsylvania y campaña pa oposicion na October.”

Entre tanto, Trump a perde su pashenshi na momento cu Zelenskyy a bisa cu “durante guerra, tur hende tin problema, hasta bo(so). Pero bo tin un bunita ocean y no ta sintie awo. Pero bo ta bay sintie den futuro.” Na esaki, Trump a contesta: “No bisa nos kico nos ta bay sinti. Nos ta purbando di resolve un problema.”

E reunion a termina cu Zelenskyy bandonando Cas Blanco, unda despues el a bay e Cumbre di Londres pa reuni cu su aliadonan Europeo.

Ex lider Filipino Duterte ta rumbo pa Den Haag pa caso di ICC riba guerra contra droga

(AFP)—Un avion cu ta hibando ex-presidente di Filipinas, Rodrigo Duterte, a sali for di e capital Filipino rumbo pa Den Haag ayera despues di su detencion segun un orden di aresto di e Corte Criminal Internacional (ICC) relaciona cu su represion mortal contra droga, segun Manila.



E ex-mandatario di 79 aña ta enfrenta un acusacion di “crimen contra humanidad di asesinato”, segun e ICC, pa un represion cu organisacionnan di derecho humano ta calcula a mata dies miles di hende, mayormente hende pover, hopi biaha sin prueba cu nan tabata conecta cu droga.

Presidente Ferdinand Marcos a bisa den un conferencia di prensa cu e avion a sali 11:03 pm orario local. “E avion ta na caminda pa Den Haag na Hulanda, permitiendole e ex-presidente enfrenta e acusacionnan di crimen contra humanidad relaciona cu su guerra sangriento contra droga,” Marcos a bisa.

Duterte a ser deteni na e aeropuerto internacional di Manila ayera despues cu “Interpol Manila a ricibi e copia oficial di e orden di aresto for di e ICC”, segun e palacio presidencial. Su yiu muher, e vicepresidente actual Sara Duterte, a

bisa cu el a ser forsa “pa bay Den Haag”.

“Esey no ta husticia—esey ta opresion y persecucion,” el a bisa den un declaracion.

Anteriormente Duterte a usa red social pa bisa cu e ta kere cu e Corte Supremo di Filipinas lo actua pa evita su transferencia. “E Corte Supremo no lo ta di acuerdo cu esey. Nos no tin un tratado di extradicion,” el a bisa riba Instagram Live despues cu su abogado nan a presenta un peticion.

Un vocero di e ICC a confirma e orden di aresto ayera y a bisa cu un audiencia di presentacion lo ser programa ora Duterte ta den custodia di e tribunal. Mientrastanto, mientras simpatisadornan di Duterte a yama su detencion “ilegal”, e reaccionnan di esnan cu tabata contra su represion contra droga tabata yen di alegria.

Un grupo cu ta yuda e ma-

manan di esnan asesina durante e represion a yama e detencion un “desaroyo hopi bon”.

“Mamanan di cual nan casa of yiu a ser mata den e guerra contra droga ta hopi feliz pasobra nan tabata spera pa esaki pa hopi tempo caba,” segun Rubilyn Lita, coordinador di Rise Up for Life and for Rights.

Human Rights Watch tambe a yama su detencion un “paso crucial pa responsabilisacion den Filipinas.”

Sinembargo, China a manda un advertencia na e ICC contra “politisacion” y “standard dobel” den e caso di Duterte, bisando cu nan ta “sigui monitorea e situacion di cerca.”

E detencion di Duterte mainta den e aeropuerto internacional di Manila a sigui un bishita cortico na Hong Kong. Dirigiendo na miles trahadornan Filipino den exilio

diadomingo, e ex-presidente a denuncia e investigacion, a yama e investigadornan di ICC “yiunan di p-” mientras ta bisa cu e lo “acepta” si su destino tabata un aresto.

Filipinas a sali for di e ICC den 2019 segun orden di Duterte, pero e tribunal a insisti cu e tin hurisdiccion riba e asenatonan cu a sucede prome cu e retiro, como tambe e asenatonan den e ciudad di Davao ora Duterte tabata alcalde, varios aña prome cu el bira presidente.

ICC a habri un investigacion formal den september 2021, pero a suspende esaki dos luna despues despues cu Manila a bisa cu nan tabata re-examinando varios centenares di caso di operacionnan contra droga cu a resulta den matamento na man di polis, sicario- y vigilantenan.

E caso a habri atrobe den juli 2023 despues cu un panel di cinco hues a rechasa e obheccion di Filipinas cu e tribunal no tabatin hurisdiccion.

For di e momento ey, e gobierno di Marcos a bisa varios biaha cu nan no ta dispuesto pa coopera cu e investigacion. Pero e subsecretario di oficina di comunicacion presidencial, Claire Castro, a bisa ayera cu si Interpol “pidi asistencianan necesario di e gobierno, e ta obliga pa cumpli cu esaki.”

Duterte ainda ta popular cu hopi hende den Filipinas cu tabata sostene su solucionnan rapido contra crimen, y e ta keda un figura politico hopi fuerte.

E ta un candidato pa bira alcalde atrobe di Davao den e eleccionnan di mitar termino den mei.

Marcos, ora a ser cuestiona ayera kico e tin pa bisa na e simpatisadornan di Duterte, a bisa cu e gobierno ta “simplemente cumpliendo cu su deber.”

“Nos mester cumpli cu nos responsabilidadnan, cu e compromisonan cu nos a haci na e comunidad di nacionnan y esaki ta loke a pasa aki,” el a bisa. “Politica no tin nada di haber cu esaki.”

Duterte, mientras e tabata presidente, a manda polis pa tira mata sospechosonan envolvi den crimennan di droga si nan bida tabata den peliger, y el a insisti cu su represion a salba famianan y a evita Filipinas bira un “estado di narco-politica.”

Na apertura di un investigacion senatorial Filipino riba e guerra contra droga den october, Duterte a bisa cu e no ta “pidi disculpa ni excuus” pa su accionnan.

“Cu bo ta kere of no, mi a haci esaki pa mi pais.”

Polonia tin meta di ofrece training militar na 100,000 adulto pa aña

(AFP) - Polonia ta spera di ofrece training militar na 100,000 ciudadano pa aña cuminsando den aña 2027, Prome Minister Donald Tusk a bisa diamars, detayando un plan di escala grandi pa expande e pais su reserva militar.



Un aliado fuerte di Ucrania, Polonia ta armando su mes pisa y ta manteniendo bista riba Rusia, den medio di exigencia di President Donald Trump na paisnan Europeo pa tuma mas responsabilidad pa nan propio defensa.

Diabierna, Tusk a anuncia un plan di training militar nobo diseña pa garantisca cu tur homber adulto na Polonia ricibi training “den caso di guerra” y cu e nacion tin un forsa di reserva militar cu por contraresta “posibel menasa.”

“Den 2027, nos lo por train 100,000 boluntario pa aña,” Tusk a bisa reporteronan diamars, agregando cu e kier pa e simulacronan ta “lo mas accesibel y disponibel posibel.”

Actualmente, alrededor di 35,000 Polaco ta ricibi training militar basico cada aña como parti di servicio militar boluntario. “Cualquier persona cu tin entre 18 pa 60 aña y ta interesa lo ricibi in-

formacion detaya tocante con pa completa e curso,” Tusk a informa.

E plan - habri pa ambos hende muhe y hende homber - lo ta boluntario pero e autoridadnan tin plan di trece un sistema di “motivacion y incentivo,” Tusk a comenta. “Por ehempel, provee esnan interesa cu e oportunidad di completa un curso di rijbewijs profesional, incluyendo pa vehiculonan di carga pisa.



Esaki lo ta util den caso di un guerra,” el a agrega.

Tusk tambe a publica riba e plataforma X cu miembronan di e gobierno Polaco y su oficialnan “tambe lo ricibi training. Uno boluntario.”

Polonia a deshaci di servicio militar obligatorio pa hende homber den 2008.

Sinembargo un encuesta di IBRI Institute publica pa e

corant diario Rzeczpospolita diamars, 55% di e participantenan ta sostene trece esaki bek, mientras cu 35.8% ta contra di esaki.

Dialuna, e ministerio di Interior a bisa cu lo manda un brochure e aña aki informando e ciudadanonan Polaco di con pa “sobrevivi situacionnan peligroso.” Esaki ta inclui tip di con pa lidia cu blackout prolonga segun e ministerio.

Ghana ta kita impuesto “fastioso” conecta cu IMF

(AFP)—E gobierno nobo di Ghana a anuncia ayera cu e tabata kitando varios impuesto di temporada di COVID cu a ser introduci den un esfuerso pa garantiza financiamiento di Fondo Monetario Internacional (IMF), citando e presion economico poni riba ciudadanonan.

Cinco impuesto considera “fastioso” pa e gobierno actual—incluyendo un impuesto di 1% riba transferencia di placa via telefon y un impuesto di balor agrega riba seguronan di vehiculo—a ser kita, segun minister di Finanzas Cassiel Ato Forson a bisa, presentando e presupuesto di e gobierno pa 2025.

Cu e economia bao “presion severo”—parcialmente debi na e mal maneho di debe y caidanan financiero—preocupacionnan a surgi rapidamente tocante con e gobierno ta planea pa cera e caida den entrada.

Autoridadnan ta bisa cu nan ta buscando pa yuda ciudadanonan pasando dificil cu inflacion halto y un moneda cu no ta bale mucho y lo introduci medidanan alternativa pa engrandecere coleccion di



impuesto.

“Pa kita e impuestonan aki lo reduci e presion riba hogarnan y mehora nan entrada,” Forson a conta legisladornan den e capital Accra. “Ademas, e lo sostiene crecemento empresario.”

E otro impuestonan cu a ser kita ta un impuesto di 10% riba ganashi di loteria, un impuesto di emision riba industria y vehiculonan y un

impuesto di 1.5% riba oro no procesa for di mineronan chikito.

Nan a ser introduci como parti di esfuersonan pa e gobierno anterior pa alcanza un pago di 3 biyon dollar pa IMF, cual eventualmente a ser cumpli den 2023. Forson a sigura parlamento cu e gobierno nobo bao presidente John Mahama, eligi den december, a “stop e sangramiento.”

Tin plan den luga pa amienda e Acto di Administracion di Ganashi pa mehora coleccion di impuesto, cual ta anticipa lo trece 0.3% adicional di GDP. Ademas, e gobierno kier engrandecere coleccion

Reforma di e sector di oro E recortenan riba impuesto ta bin mientras e crisis economico cu a e nacion den direccion di IMF ta sigui rapidamente. “Nos a hereda nos

economia den un crisis profundo, afecta pa debe y plaga pa retonan financiero manera acumulacion grandi di debe, caida den financiamiento den e sector di energia y riesgonan fiscal grandi for di e sectornan di cacao y finanzas,” Forson a bisa.

Aplaudiendo e movida di gobierno, economista Daniel Amateye Anim-Prempeh a conta AFP cu “pa kita e impuestonan fastioso aki lo pone placa bek den cartera di nos ciudadanonan y yuda empresanan recupera.”

Sinembargo, e exito di e medidanan aki lo depende riba e habilidad gubernamental pa aumenta coleccion di ganashi sin aumenta e deficit fiscal.” Ademas e gobierno ta implementando e Ghana Gold Board pa yuda regula y maneha e sector, cu e meta di aumenta reservanan di intercambio den exterior y stabilisa e moneda local.

Minamento ilegal, conoci localmente como galamsey, a explota mientras prijsnan halto di oro a atrae mas trahador pa e sector—lagando devastacion ambiental atras.

Pakistan: Militante ta wanta centenares di pasahero den trein como rehen

(AFP)—Militantenan arma a tene centenares di pasahero den trein como rehen ayera den un redada andante declara pa un grupo separatista tras di e aumento di violencia den e parti suroeste di Pakistan.

E militantenan a herida e conductor mientras nan a tuma control di e trein den un area isola y montañoso den e provincia Balochistan. “Mas di 45 pasahero abordo ta manteni como rehen pa hombernan arma,” segun Muhammad Kashif, un oficial gubernamental na Quetta, e capital di e provincia. “Pasaheronan ta inclui hende muher y muchanan chikito,” el a agrega.

E atake a ser declara inmediatamente pa e Baloch Liberation Army (BLA) cual ta bringando pa independencia y ta acusa stranheronan di probecha di e rikesa den e region. Den un declaracion, el a bisa cu e hombernan arma a bombardeo e via di trein prome cu nan a redada e



trein. “E militantenan a tuma control di e trein y a tuma tur pasahero rehen,” segun un declaracion publica pa e media.

E grupo “a adverti di consecucion grave” si tin un intento pa rescata e rehennan. Fuentenan Pakistani cu a papia cu e media riba condicion di anonimidad a bisa cu un operacion “pa elimina e teroristanan ta andante cu caucion debi na terenonan dificil pa maneha,” agregando cu e hende muher y muchanan chikito ta ser usa como “sal-

vanguardia humano.”

E incidente a tuma luga rond di 1or di atardi den e distrito rural di Sibi, cerca di un estacion unda e trein mester a pasa. “Un trein di pasahero yama Jaffar Express a ser para pa militantenan arma,” segun un oficial gubernamental den Sibi, ken a puntra pa no ta nombra pasobra e no tabata autorisa pa papia cu e media.

E trein a sali for di Quetta pa Peshawar, den Khyber Pakhtunkhwa—un biahe di mas cu 30 ora—rond di 9or di

mainta.

Un oficial policial for di e area cerca di Sibi a bisa cu “e trein a keda pega net prome cu un tunnel rondona pa montañanan.”

A impone un emergencia na hospitalnan den Sibi, segun e oficial gubernamental.

Insurgencia di decadas largo E area ta un region montañoso haciendo e mas facil pa militantenan sconde y planearnan atakenan. Forsanan di seguridad ta luchando cu un in-

surgencia di decadas largo pa stranheronan, cu rikesa for di su recursonan natural kita cu tiki beneficio pa e poblacion local.

Violencia a aumenta den e regionnan di e frontera occidental cu Afganistan, for di nort pa zuid, desde e Taliban a tuma poder bek na 2021. Mas cu 1,600 hende a ser asesina den atakenan den Pakistan na 2024—e aña mas mortal den casi un decada—segun e Center for Research and Security Studies, un grupo di analisis basa na Islamabad.

Militantenan di BLA a asesina siete biahero Punjabi den februari despues di e saca nan for di un bus.

Al menos 39 hende a ser asesina den atakenan coordina aña pasa cu tabata mayormente dirigi riba Punjabinan etnico. Na november, BLA a declara responsabilidad pa un bombardeo na e estacion di trein na Quetta cu a resulta den 26 hende morto, incluyendo 14 soldado.

Ucrania y Merca ta negocia un tregua parcial mientras dronenan ta dal Rusia



(AFP)—Ucrania a bisa cu e charla cu Merca na Saudi Arabia tabata progresando di manera “constructivo” ayera, cu un posible tregua parcial cu Rusia riba mesa despues cu Kyiv a haci su atake di drone mas grandi riba Moscu durante tres añu di guerra.

Secretario di Estado Mericano Marco Rubio y minister di Asuntonan Exterior di Ucrania, Andriy Sybiga, a asisti e reunion na Yeda—sin participacion di Rusia—mientras Presidente Donald Trump tabata aumentando presion riba Ucrania pa caba e guerra cu a cuminsa cu e invasion Ruso na 2022.

E discusion ta sigui despues cu presidente Volodymyr Zelenskyy a ricibi un reprimenda publico den e Cas Blanco, despues di cual Merca a corta

ayuda militar, comparticion di informacion di inteligencia y acceso na imagennan di satelite.

Ucrania ta spera cu e oferta di un tregua parcial den aire y riba lama lo convence Washington pa restaura su ayudo.

“Nos ta cla pa haci tur cos pa logra yega na paz,” hefe di gabinete presidencial di Ucrania, Andriy Yermak, a conta periodistanan ora el a drenta e reunion ayera.

Un oficial Ucraniiano, ken a pidi pa anonimidad, a conta AFP despues cu e discusion “a bay bon, a discuti hopi punto di preocupacion.”

Kyiv a bisa cu e “atake mas grandi di drone den historia,” den cual centenares di drone a dal Moscu y otro area durante oranan di anochi, tabata dis-

ña pa forsa presidente Ruso Vladimir Putin pa acorda na un tregua aereo y marino. “Esey ta un señal adicional pa Putin cu e mes mester ta interesa den un tregua aereo,” segun Andriy Kovalenko, un oficial di e consejo di seguridad nacional encarga di combati desinformacion.

Tres hende a perde nan bida den e atake, cual segun tanto Ucrania como Rusia, tabata e di mas grandi riba Moscu te awor. E ehercito Ruso a bisa cu nan a intercepta 337 drone den diferente parti di e pais.

Acuerdo di mineral Zelensky, ken a topa cu e gobernante di facto di Saudi Arabia na Yeda ayera, a sali for di e Casa Blanco luna pasa sin firma un acuerdo pusha pa Trump cu lo duna Merca control riba e recurso mineralnan di Ucrania.

Zelensky a bisa cu e ainda ta dispuesto pa firma, aunke Rubio a bisa cu e asuntonan ey no ta e enfoko di e reunion ayera. Rubio, ken a ser acompaña pa e asesor di seguridad nacional Mike Waltz, a bisa cu e suspension di e yudansa “ta algo cu mi ta spera nos por resolve” den e discusion. “Mi ta spera pa nos tene un bon reunion y bon noticianan pa reporta,” Rubio a bisa ayera prome cu e reunion.

Rubio a agrega cu Merca no a corta e informacion di inteligencia pa operacionnan defensivos. “E reunion cu e equipo Mericano a cuminsa di manera hopi constructivo, y nos ta sigui traha,” Yermak a bisa riba red social ayera.

Ora a puntr’e si e atake di drone por dañá e discusionnan di paz, vocero di Kremlin,



Dmitri Peskov, a bisa: “No tin ningun (discusion di paz ainda, pues no tin nada pa dañá.”

El a rechasa anteriormente pa comenta riba e posicion di Rusia tocante e tregua parcial proponi. “Ta completamente imposible pa papia di posicionnan ainda,” el a bisa.

“Mericanonan lo descubri solamente awe, segun nan mes ta bisa, di parti di Ucrania, te ki punto Ucrania ta dispuesto pa yega na paz.”

Di su banda, Rusia a intensifica su atake riba infraestructura di Ucrania, y a bisa cu el a recaptura 12 asentamento den e region Kursk cu Ucrania tabata controla pa busca mas bentaha den e negociacionnan.

Rubio ta busca pa ‘concesion’ Den e reunion den e Cas Blanco luna pasa, Zelensky a rechasa di keda keto durante e critica di vice-presidente JD Vance, cu e lider Ucraniiano cuestionando dicon su pais mester confia riba e promesanan di Rusia.

Despues, el a manda un carta di disculpa na Trump.

Enfrenta cu e presion di Washington, Ucrania ta bay presenta su apoyo pa un tregua limita den aire y riba lama, un oficial Ucraniiano a conta AFP riba dialuna. Rubio a indica cu e administracion di Trump probablemente lo ta satisfecho cu

un proposicion asina.

“Mi no ta bisa cu solamente esey ta suficiente, pero ta e tipo di concesion cu mester mira pa por caba cu e conflicto,” el a conta periodistanan. “Bo no ta bay haya un tregua ni un fin di e guerra si no tin concesion di ambos banda.”

Rubio a bisa cu e no ta anticipa pa “pinta un liña riba mapa” pa un acuerdo final den e reunion na Yeda, pero el a bisa cu e lo hiba e ideanan na Rusia.

Rubio y Waltz a reuni luna pasa cu oficialnan di Rusia, tambe na Saudi Arabia, terminando un periodo sin contacto cu a ser imponi pa ex-presidente Joe Biden despues cu Rusia a desafía e advertencianan di e West y a lansa su invasion.

Siman pasa Trump tambe a menasa mas sancion riba Rusia pa forsa e nacion sinta na mesa mientras nan tabata sigui ataca Ucrania.

Pero e cambio rapido den e politica Mericano—incluyendo su sugerencia pa Ucrania ta culpable pa e guerra, y recientemente a bandona Ucrania pa ONU—a laga hopi aliado sorprendi

Rubio a bisa dialuna cu Merca tambe lo opone contra e uso di “lenguahe antagonista” riba Rusia den un proximo encuentro di e ministernan di Asunto Exterior di e bloc G7.



Openingstijden op vrijdag 14 maart 2025

In verband met een verplichte vergadering voor haar personeel, deelt de Centrale Bank van Aruba (CBA) hierbij mede dat zij op 14 maart 2025 gesloten is voor het publiek vanaf 8.30 uur tot 12.30 uur. De reguliere openingstijden voor het publiek vangen in de middag weer aan van 13.00 uur tot 17.00 uur.

Aruba, 12 maart 2025
Centrale Bank van Aruba